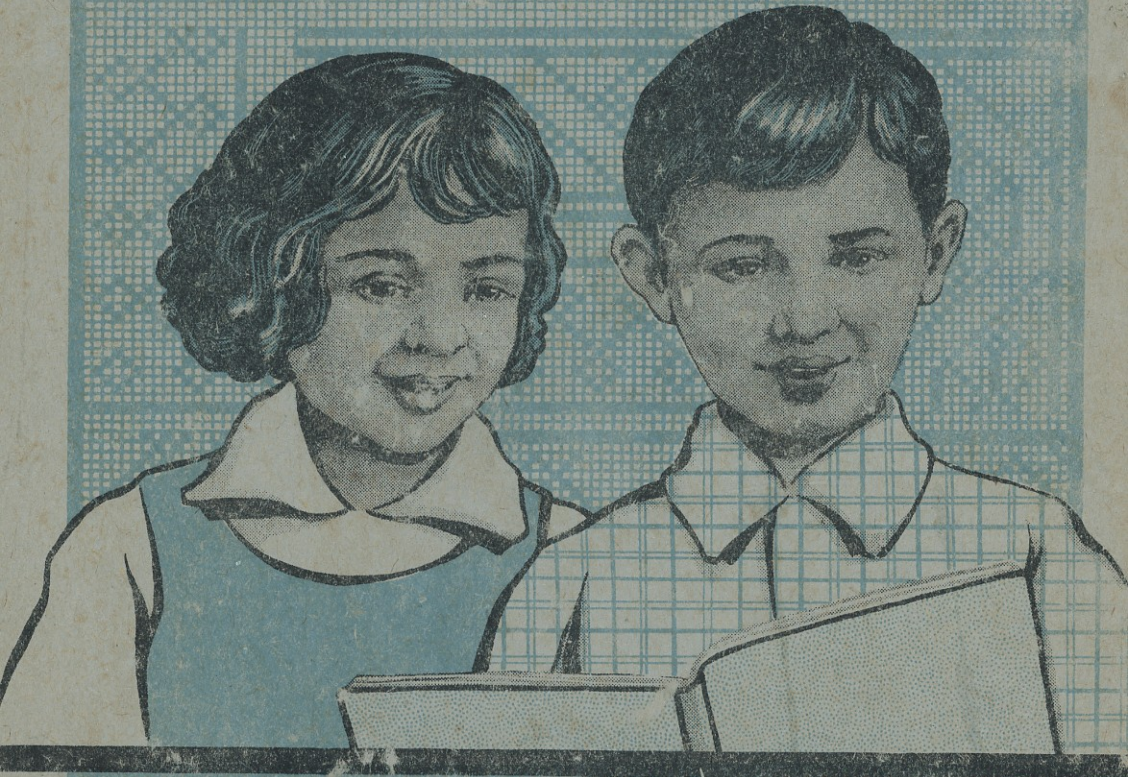


ა. ბ. ჭოჭუაძე, ვ. ნ. შანიძე

საბავშვო
განათლების
მინისტროს



ენბენ შიყუ

ეკვინ ენუთა

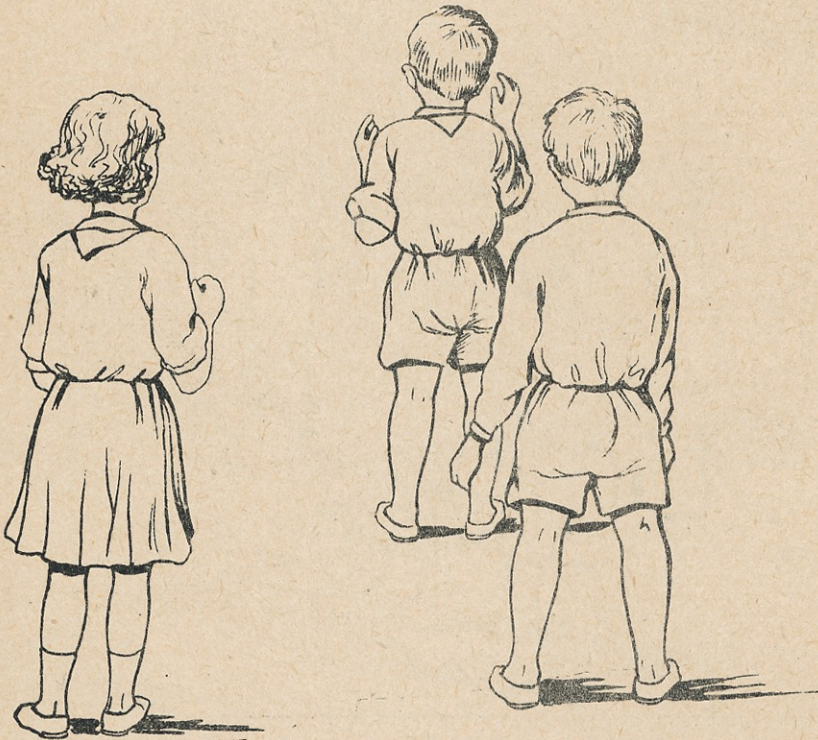
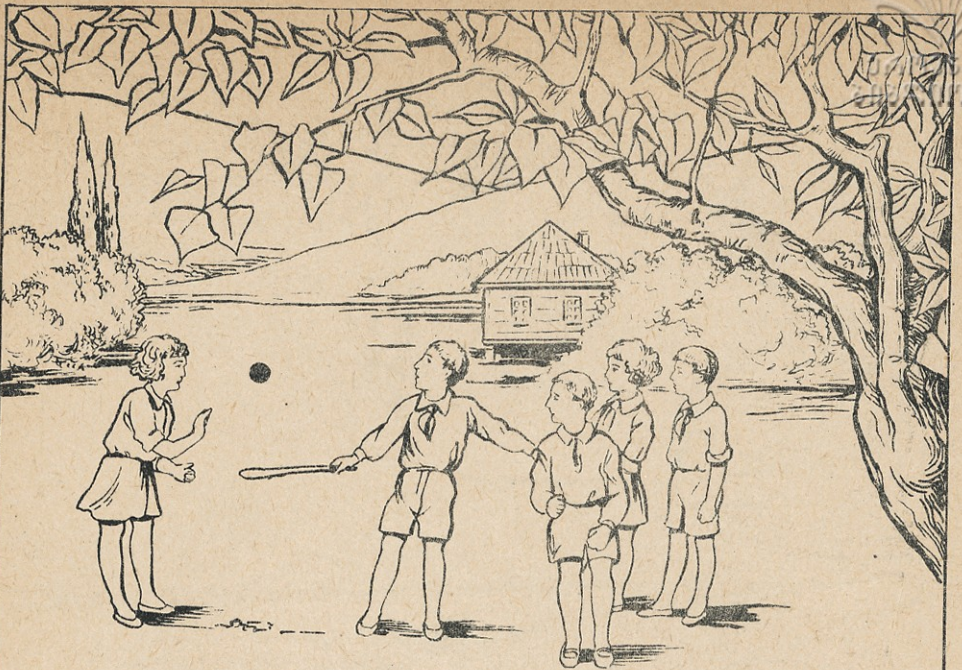
ეკვინ ეთუჟუკა











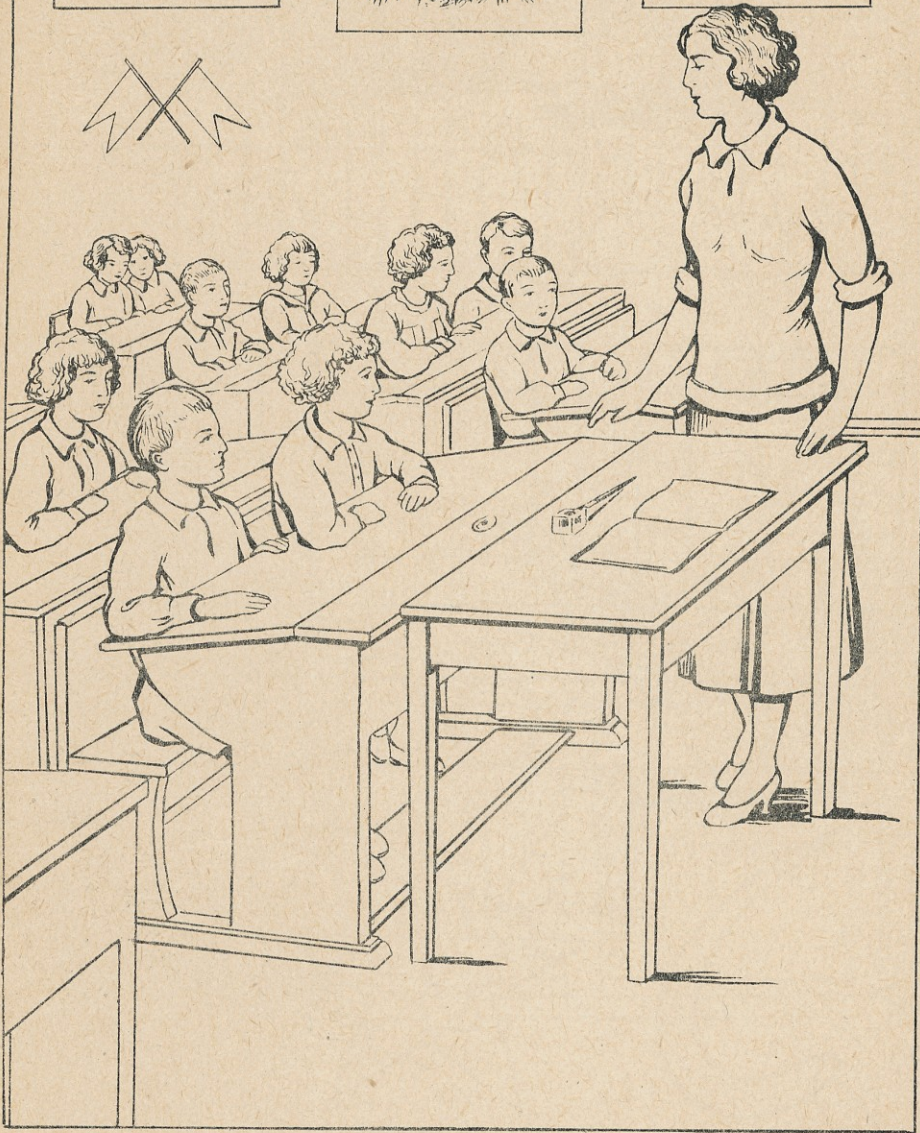




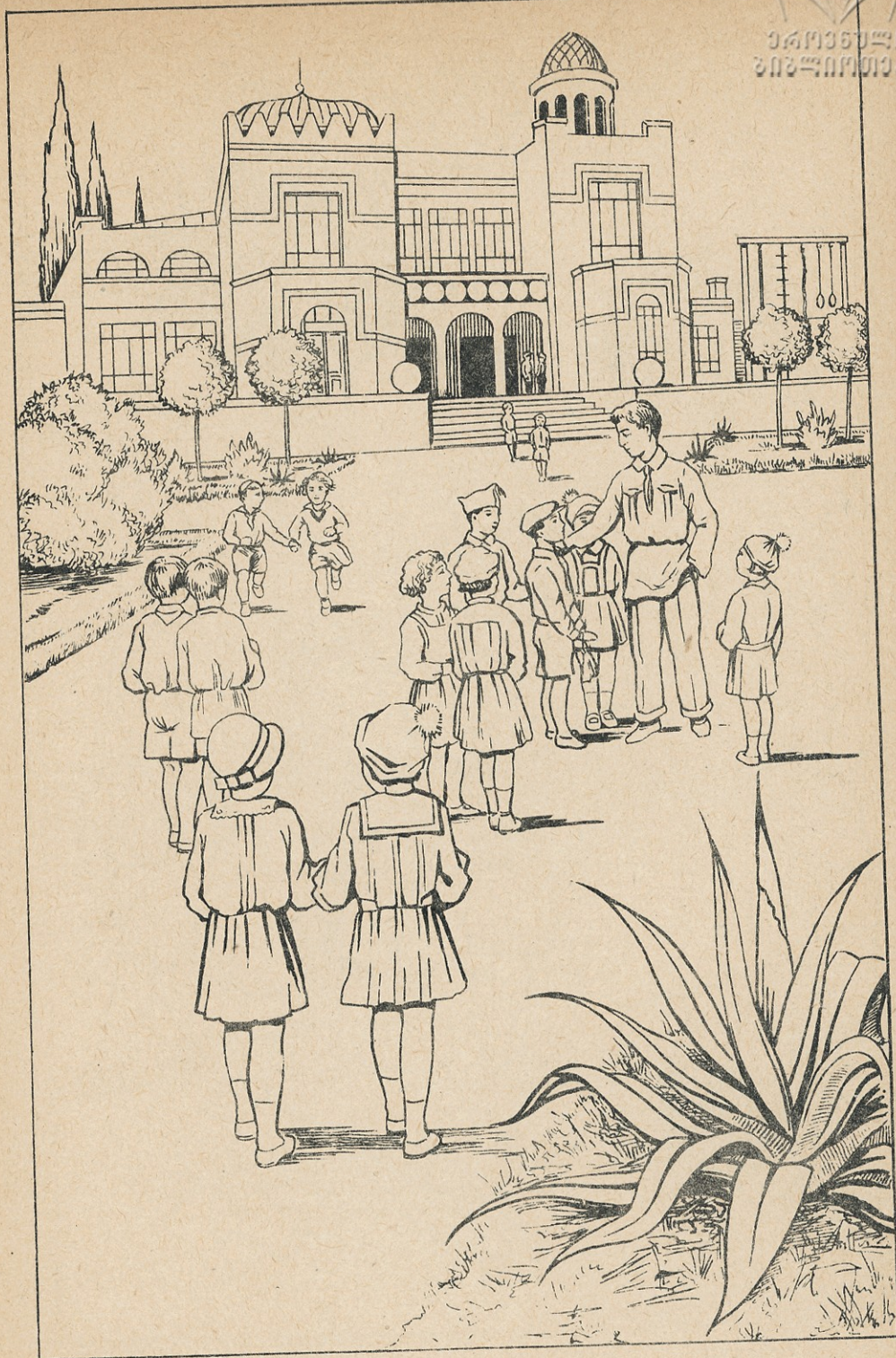


04036950
003409000

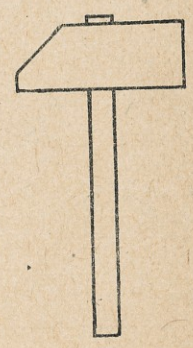
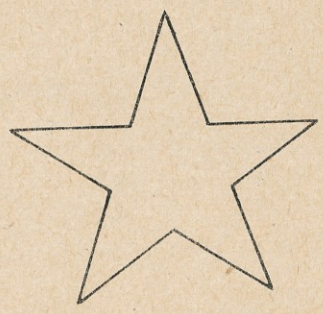
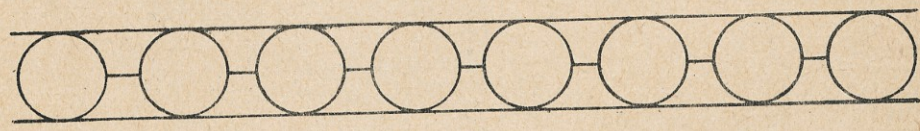
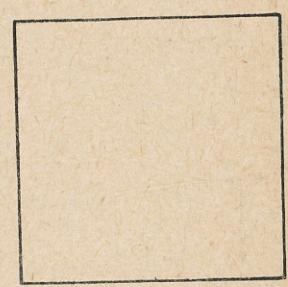
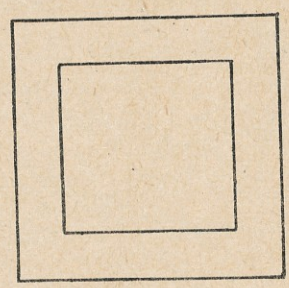
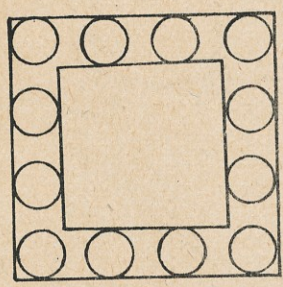


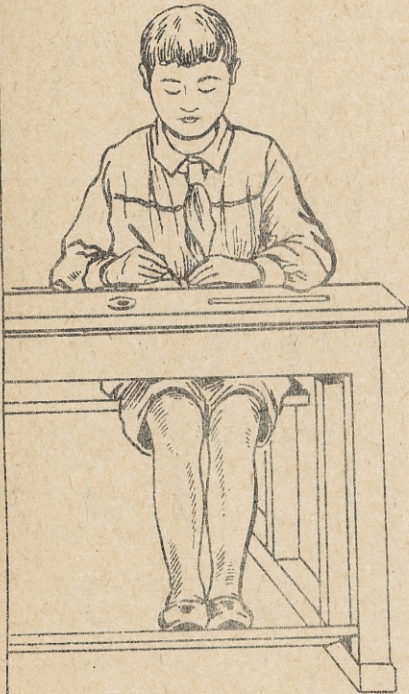
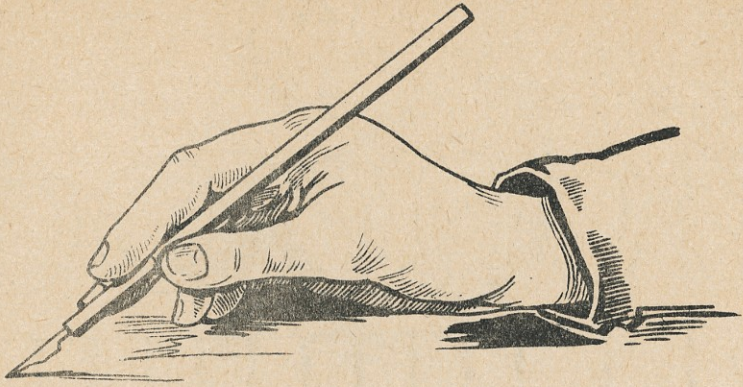


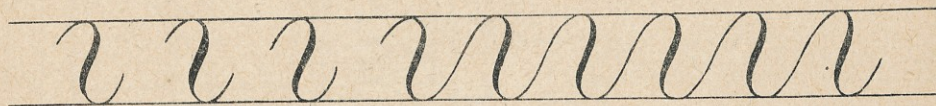
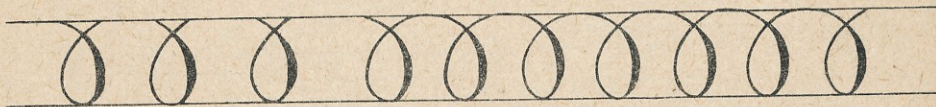
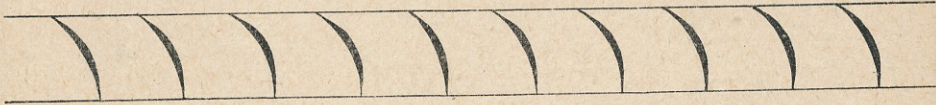
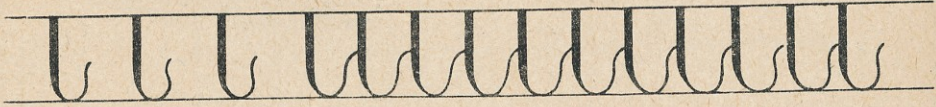
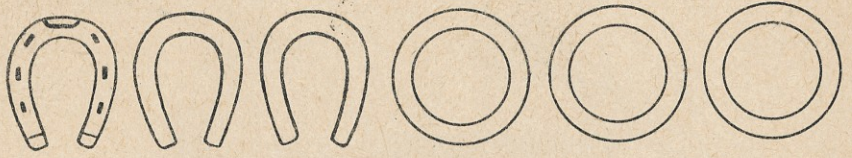
361036050
308400000









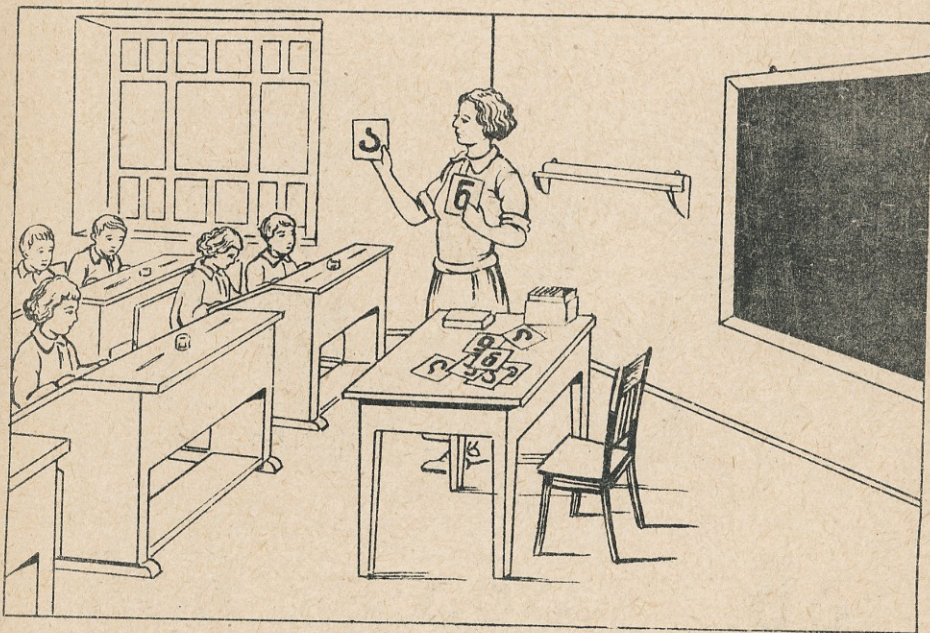


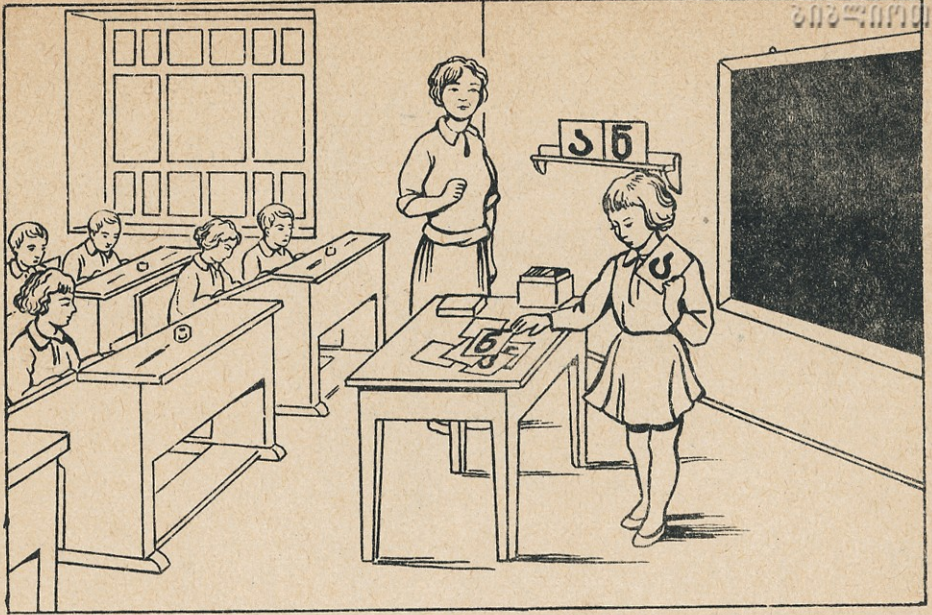


აბ
ა ბ
აბ

19.540
4

ა ბ
აბ ბ
აბ





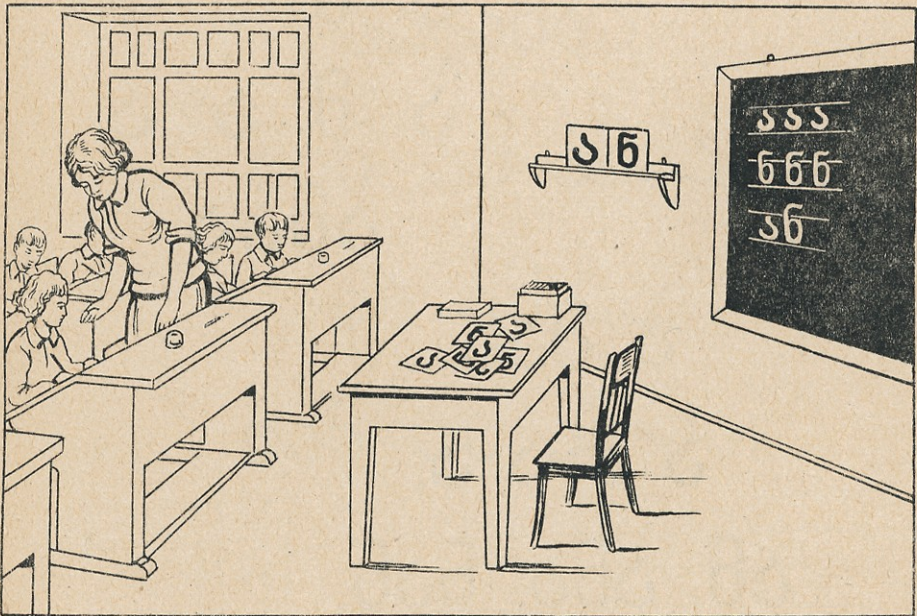
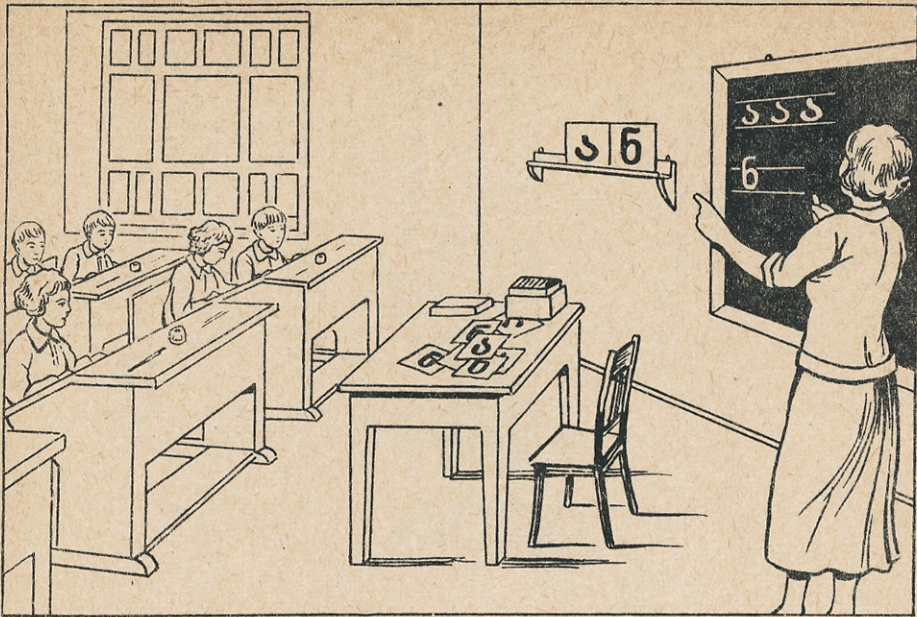
56

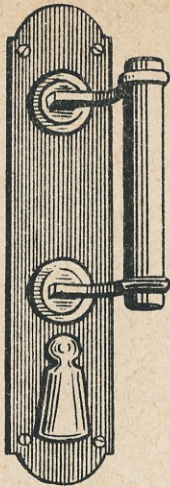


56

565

656





მ

შევა.

შევა

შ ე ვ ა

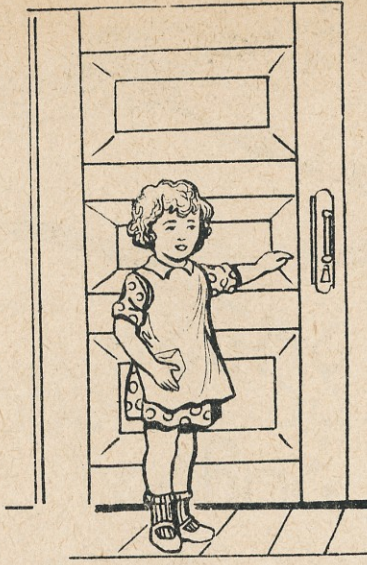
შ ე ვ ა

შევა

შ ევა.

შ ე ვ ა.

ან. ანა. ნან.



՛նր ն ն ՛մն.

ն ն ՛մն:

նր ն ն ՛մն.

ն ն ՛մ-ն.

նր ն ն ՛մ-ն.

ն	ն	ն												
---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

ն	ն	ն	մ	ն	ն									
---	---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--



‘કમિવા.

૦

‘કમિવા.

‘ક મિવા.

‘ ક મિ વ વ.

‘ક મિવા.

‘કમિવા.

‘ક-મિવા.

‘-ક-મિ-વ-વ.

‘ક-મિવા.

‘ક મિ વવા.

૬૫૬. ‘મિવા.



սո՛ւն.

ն

սո՛ւն.

,

սո-ն՛.

ս ո ն ՛.

սո-ն՛.

սոն՛.

ն՛ն. նն՛ն.

ն՛մնն. մն՛ն. նոմնն.

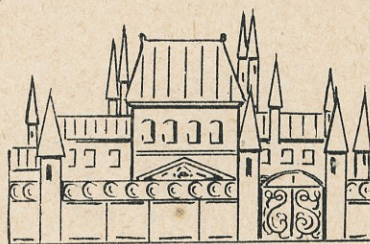


սս, մո՛նս, սո՛նս.



նո՛նս, սս ս՛նս.
մո՛նս, սս սն՛ն.

ս՛նս.



սն՛ն.

նո՛նս, մո՛նս սո՛նս ո՛մսմ.

Ն	Ն	Ն

Ն	ո	ն	Ն	,	մ	ո	ն	Ն



Չ
!

սեջ.

սեջ.

ս-եջ.

ս ե չ.

ս-եջ.

սեջ.

սմեջ. սեամջ. սմասմջն.

մոնա. սեամջ.



ამბჯ.

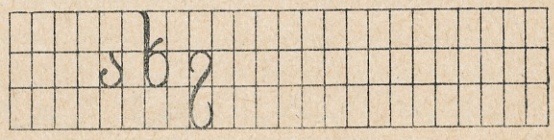
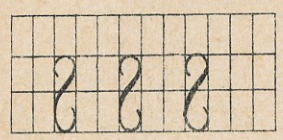
აა აბჯ. აა აბამჯ.
აონს ბჯმ. მონა, აონს ბჯ!

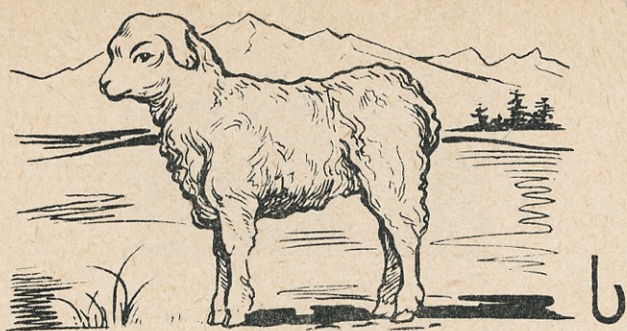


ამაამჯნ.



აბამჯ.





ასჯეს.

ასჯეს. ასჯე.

ამსა. აომსჯე.

მობა. აობა.

აბჯე. აბამჯე.

მანია, აა ასას.

აა სან.



Ձեռք, սա ըստ.



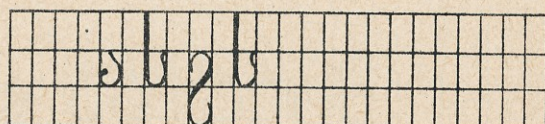
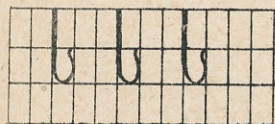
սա կտ.

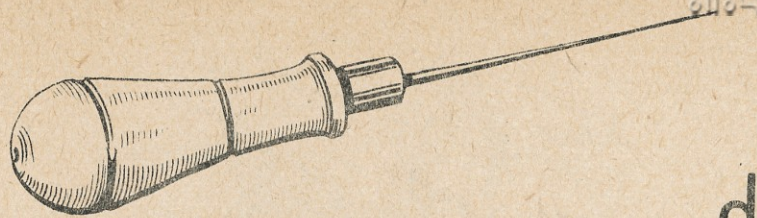
Երես, սա ստը.

Ձեռք ստըս իմամ.

Ձեռք ստամը իմամ.

Ստակ ստը.





d

սժսժ.

սժջ. սժսժ.

սժջն. սժսժս.

սժնս. սժմսն.

սմսս. սսջս.

սնսմջ. սմնջ.

մննս, սս սժմսն.



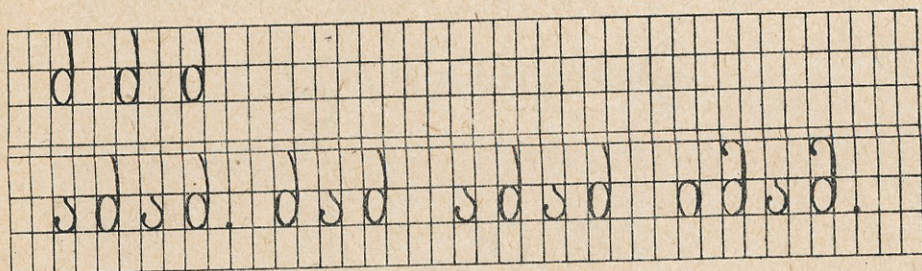
ՃՈՒՆԱ, ՆԱ ՆԺՄԱՆԵ.

ՃՆՆՈՎ, ՎԵՆԱՅՉ ԺՎԵՉ՝

ԵՈՒՆԱ, ՆՈՒՄԱՆ ժՎԵՉ՝

ՃՈՒՆԱ ՆՇՎԱԺ ՈՒՄԱՄ.

ՇՎԱԺ, ՎՆՅՆ ՆՄԱՆԱ ՎՄԵՆ!





տ

ատատշն.

ատշ. ատտն. ատմն. նժշն.

ատժ. սսատ.

սսատ. ատտն.

սս ատատշն.

սս ատտն.

Նրմա, սրմա սշտ!



Ձնոս, սժսժ սշտ!

Վսսստ.

ժսժ, սս ստժջ.

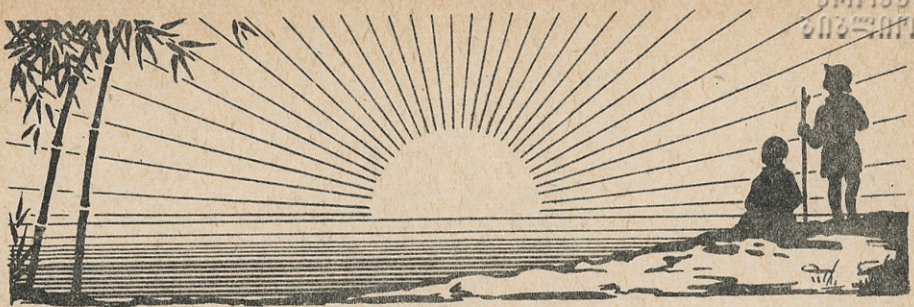
Ձնոս, զրնս սժջ ոտ!

զրնս ստջ ոտսնջմ.

Նրնս, ստջ սժջ ստ!

Նրմս, զրնս սնսմջ ոտ!

տ	տ	տ	ս	տ	ս	տ	ջ	մ.
Ձ	ն	ո	ս	ժ	ջ	ս	շ	տ!



Վմրա.

Ե

Վր. Վմրա. Վնրա.

Վր՛. ՎմաՎնջր.

ՎնՎնջրա. Վրմա.

ՎսՎճտ. Վտջ. Վտժջ.

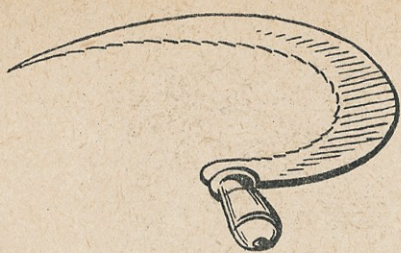
Վժտճս. ՎտՎտջն.



ամսաբջր.

սս ամսաբջր. ամսաբջր Խսսմ.
 տարճս սրճս դմսմ.
 Կճստս սճջ սրԿս ոտսբջմ.
 Երճս, սԽսմջ ժսԽճջ ոսջտ!
 ժսժ սճջ ոտսբջմ, ԽսԿճ ոսջտ!
 Խսստ, սԽսճտ ԽսԿճ ոսջտ.
 մճճոս, մոԽս սճջ ոտ!

ճ	ճ	ճ																		
ճ	ս	ս	տ	ս	ս	ր	ս	ս	մ	ս	մ									



Ճ

ամացնա.

ճգա. ճգացա.

ամացնա.

ացնա. ցնա.

նա. նա՛ն. նմնա.

ննա. նն՛ցա.

նն նն՛ն ճգացա.



აა ასჯს სგაგა.

აა ანჯგა.

მამსჯრ, ანჯგა ააგ!

აა რასთა რგაგა.

მსრთა, ახამჯ ააგ!

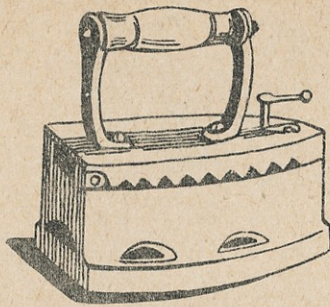
სრმა, ასჯს გსგრა იგს!

აა ძაძ რგაგა. აა ასჯს სგაგა.



ანჯგა.

გ	გ	გ	ა	ნ	ჯ	გ	ა.							
ს	რ	მ	ა,	გ	ა	გ	რ	ა	ა	ს	ჯ	ს	გ	ა!



აყანთა.

ჲ

აყაა. აგჲ.

აგჲარა. ამგჲა.

მჲრათ. ამაგჲ.

აყასა. აჲთრა.

არა. არაგა.

ამაგანა. გარა.



მირჩა, უსთ პიძაა.

მინია, იანგ პიძაა:

ასჯს აგჷ სუთ!

აუასს პმგუა ააგ!

მიურათ, აიხს უმანუ ჟაპი!

თარანს, იააგ აიხს.

აძჯ უსთარუმა? ააი, იააგ, ისჯთ.



ამგუ.

უ	უ	უ	ა	უ	ან	თ	ა	
მ	ურ	ათ	ა	უ	ას	ა	იმ	ამ



ճմեռա.

Յ

աժն՝ ճժա. ընժա.

աժանապար.

ճմանա-ժանա.

ժամսորն. աժամեղ.

ճրաժա. ըրժա.

ապասն. ապտրա.

ժպրատ. ամնգպ.



საშგუ.

აშამხტ. ძაძ სშგუ რმაძ.

ძსშა, სშგუ ახუ ააგ.

სშგუ აძტ შმაძ, რათ!

შამსრს, შრშა არასს რთ!

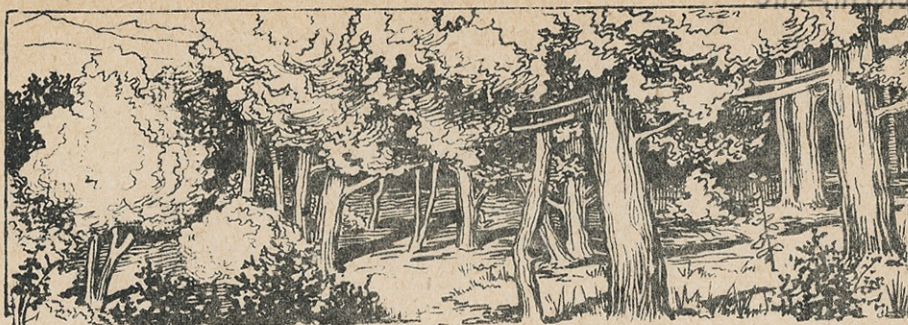
ძსშა, არასს სუთ!

აა სშბა.



სშბა.

შ	შ	შ																		
აშბა.	აა,	შამსრს,	აშბა.																	



పర్వనా.

రి

పర్వనా. వర్ష. పర్వనా.

వర్షనా. వర్షనా.

వర్షనా. వర్షనా.

వర్షనా. వర్షనా.

వర్షనా. వర్షనా.

వర్షనా. వర్షనా.



აბას.

შააბან აბრა ოთ.

ბასიანთ, აბა ანწყ!

შააბ, აშაბესთა შუ!

აშაბესთა შააბა სუთ!



აბა.



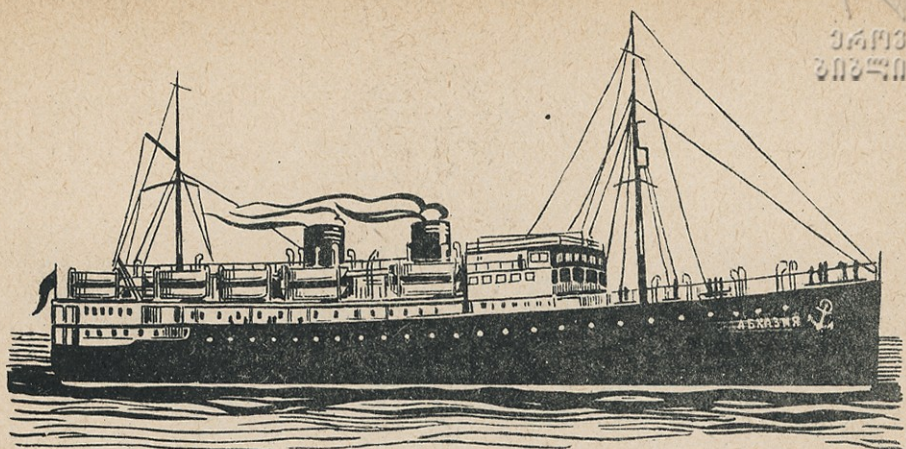
არ აძუ ორმა?

შააბ, აშაბესთა შააბა

აშაბესთა.

ოდუ-ოდუ გუათ.

ა ა ა	ა ა ა ა
ა შ ა ბ ე ს თ ა	ა შ ა ბ ა ს ს უ თ !



აღბა.

ღ

აღბა. აბლა. აღა.

აღურა. ბაღურ.

აბაღურ. აძღაბ.

აბნა. აბგა. აშაბ.

აბრა. აბრესთა.

შააბან. შააბ.

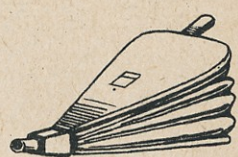


აბღაბ.

ბაღღ, აღღრა ააგ!

ბასიათ, აღღ უანა!

მამსღღ, აბღაბ შუ.



აღღ.

სრმა, აღღა აამა? ააი!

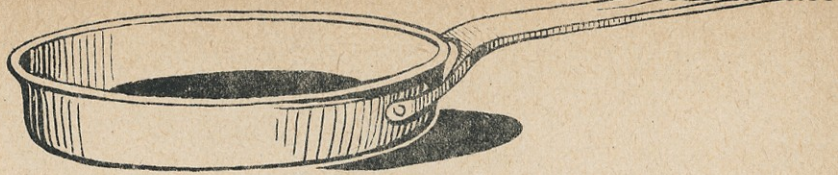


აბაღღ.

ბაღღ, აბაღღ უბამა?

ნრნა, ბაღღ აძღ ით.

ღ	ღ	ღ	ა	ღ	ა		
ბ	ა	ღ	ღ	ღ	ა	ა	ა



ადუროგან.

ღ

ადა. ადუროგან.

ადუროდგ. ადუროდხა.

დაჟთ. აბდჟ.

ანდჟ. გგდ.

დათა. ადაამერ.

აღბა. აბლა. ალა.

აღურა. ბაღერ.



აღვრღღ.



სრმა, აღვრღღ ააგ, ბხანა!

გღღ, აღვრღღს სუთ!

აა საბღღუ,
გღღ.

სარს ახს სღმამ. უარს?

ღათა, აღბა აამა? ააი!

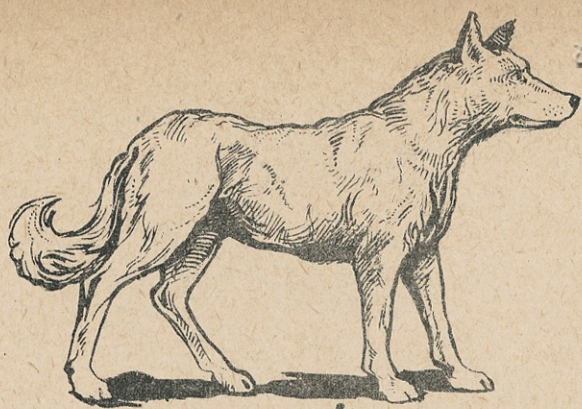
მამსღრ, აბღბ ზღ!



ნრნა, ბაღღრ აძღ ით.

აა, სანღღუ,
შამსიან.

ღ	ღ	ღ	ა	ღ	ღ	ღ	ღ	ღ	ღ	
გ	ღ	ღ	ა	ღ	ღ	ღ	ღ	ა	ა	გ



ლ

აღა.

აღა. ჰაა. აა.
ააგუთა. ააგრა.
ააგრა. პაააა.
აააა. პაააა.
ჰააა. ლაააა.
აააა. ააააა.



3

აუბა.

აპა. ანაპე. აშაპე.

პა. პი. ხაპა.

აა. აა. აა.

ამპა. აააა.

ააა. ააა.



სმკვლე.

მწმა, აპერპელ ხე!

პრლა, სმკვლე ანუ.

პწმა, აპელ ააგ!

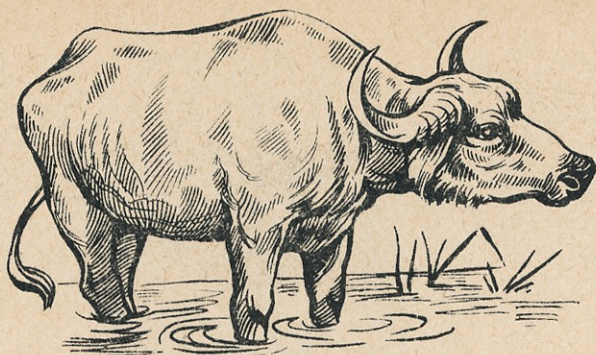
სმკვლე სეთ, სასპ.

აა აღო პალო. აღო პალო ააგ.

მამსტრ აუაპა რმამ.

ბაღრა, აბნა ულოლოანუ აბგა შუ.

პ	პ	პ																			
პ	ი	ღ	ა	,	ა	მ	კ	ვ	ლ	ე	ა	ა	გ.								



კ

აკამბაშ.

აკამბაშ. აკლას.

აკასუ. აკამა.

აკაპუსთა.

აკალათ.

აკათა. კან.



აკალათი.



აკაპუსთა.



აკათა.

მურათი, აკალათი ააგ.

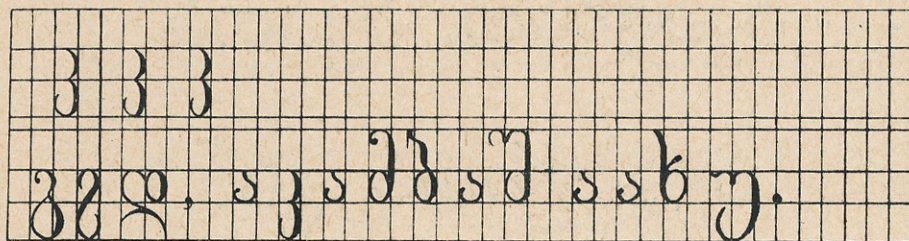
ბაღჩი, ალურა ააგ.

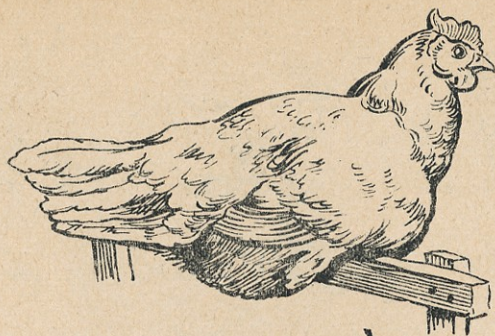
აკალათი აკაპუსთა თეხ.

დაჟთ, ბანდრა დანაიმა?

კან, აკამბან აახუ.

აკაპუსთა, აპერპელო--ჟთრა თეხეჟ.





აკუტე.

აკუტე. აკუტა.

ატამა. ტრტუ.

ატე. ამატრა.

ტანია. პატა.

აკალბათ. აკათა.

აკაპუსთა. კან.



ამატრ.

ბაღრა ატჯ იშრტ.

ნან ატამს ლუთ.

ტანია, ატამს სუთ.

მამსჯრ, ასანთ სუთ.

პატა, ატამს იართუ ააგ!

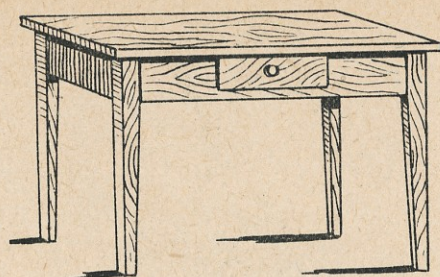
სარალა ატამს ააგ.

ბაღჯრ ღანრტ.



ატჯ.

ა	ტ	ა	მ	ს	ა	ა	გ	ა	ა	გ	ა	ა	გ
ა	ტ	ა	მ	ს	ა	ა	გ	ა	ა	გ	ა	ა	გ



ასტრულ.

რ

ასტრულ. აბრრა.

სონია. ომარ.

ლორმა. აოლოგრ.

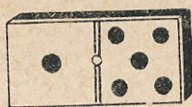
შორთა. პატრს.

აკინრ. აკუტე.

აკუატა. ატამს.



აოღოზო.



ადომინო.

აკუტო პხუო ათ!

სონია დანიო.

შოთა, უაალან აკინო ააბან.

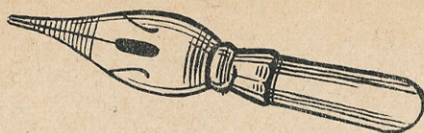
პატოს, აბოროთა თერასგლა იხებ!

ხანდა აბესთა ლუიო.

ლორმა ამხე ითანლო.

ასტოლო ააგ, ანა ირგოლო.

თ	ო	ო	ს	ო	ნ	ი	ა			
ა	ს	ტ	ო	ღ	ღ	ე	მ	ო	უ	ე



აპერორ.

ე

აპერორ. ამელ.
აპიონერ. სელუმ.
პეტრა. ათელ.
თანდელ.
ატეტრად.
თემერ.
აპატრეთ. სმელ.



აა აპიონერ, თემერ.

მშა, აკაკან სუთ.

თემერ აპიონერრა დალოუპ.

აპიონერ, თემერ, აგალსტუკ რმოუპ.

პეტრა აპიონერრა დალალოტ.

აპიონერ, პეტრა,

აგალსტუკ რრთეიტ.

აპიონერ, სმელ, აბარაბან რმოუპ.

ე	ე	ე	მ	შ	ე	ი	პ	ე	ტ	რ	ე	ი		
ა	პ	ი	ო	ნ	ე	რ	რ	ა	ი	ა	ლ	ო	უ	პ.



ა ც გ უ .

ც

ა ც . ა ნ ა თ უ ჯ ც .

ა ც ა . ა ც ა . ა ც ა რ .

ა ც ჯ ც ა . ა ც ჯ ნ ა .

ა კ უ ა ც . ა ნ უ ა ც .

ა თ ძ ა მ ც .



აჭა.



ატა.

ატაჭა ცრუჲ, აჭა ხანაჲ.

ატაჭა უთრა თჯუჲ.

ატა აბრა იაღღლოჲ.

აჭა ატა იახაღღლოჲ.

ატა ატა ითა!

მაჲეი ნინეი ცეიტ.

პაჲეი კაკაჲეი ანიტ.



ატა.

ა	ა	ა															
ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა
ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა	ატა



სმზა.

ზ

აზ. აბზ. აგაზ.

აზარაზ. სმზა.

ზინა. აბაზ.

აკლდხლზ. აკაზარა.

აზეთ. მანაზ.



ამაზგუთ.

ზრნა აკოლხრზბ დალოლუპ.

აკოლხრზბაა აკაზარმა

ბზრა დერგელტ.

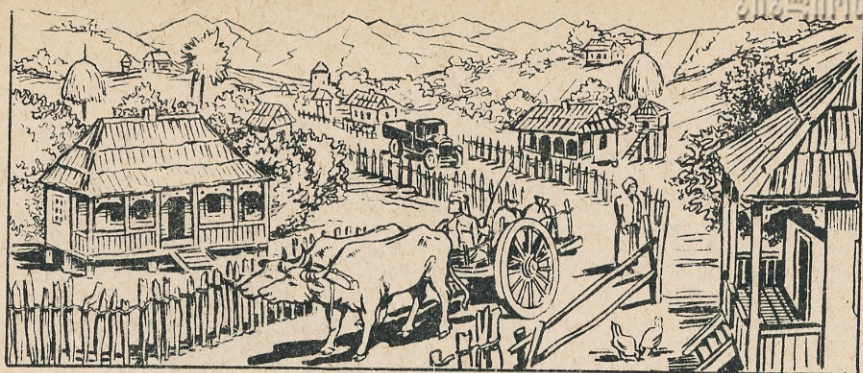
აოლოტრ პზნა აზეთ ააგ.

აგაზ აზაგა ააგანტ იზა!

მაც აცა რმანუ დცეიტ.

მაშა საშა დლოცუპ.

ზ	ზ	ზ	აკო	ლხ	რზ	ბა	ა	აკა
ზ	არ	მა	დ	ერ	გ	ელ	ტ.	



აქტა.

ქ

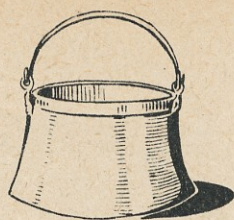
აქტა. აქამ.

აქუნტ. აქალმტმ.

აქუტ. პიქუა.

ამარქუა. აქუტ.

აზარტ. პმზა.



აქუაბ.

კაკაშა, აქაშ სუთ!
 აქაშ ხააუპ.
 პატა აზარზა რმოუპ.
 განი დაუთი ეიცნე იაარიტ.



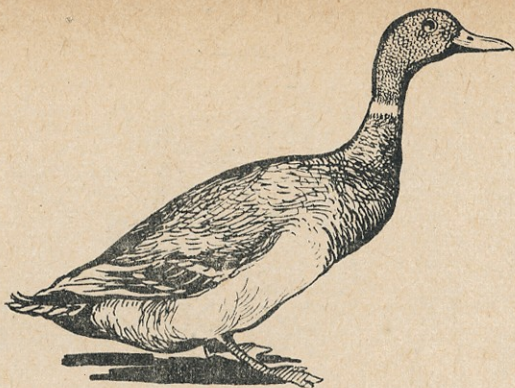
ამარქუა.



არიქუა.

აქალომეშ ხააუპ.
 აქეტა აქეტაქუა.
 ალაბა.
 ასალო.
 აკამბაშ.
 ალა.
 არიქუა.

ქ ქ ქ
 კაკაშა აქაშ ღერეთეიტ.



ჩ

აქუაჩა.

აქუაჩა. აჩა. აჩა.

აჩანახ. აგუჩამ.

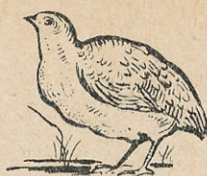
აჩაქვ. აჩვი.

აჩვთ. აჩვს.

აჩუან. ჩანთა.

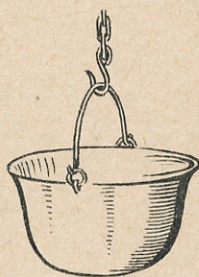
აქვთა. აქამ.

აქუნვ. აქალმვ.



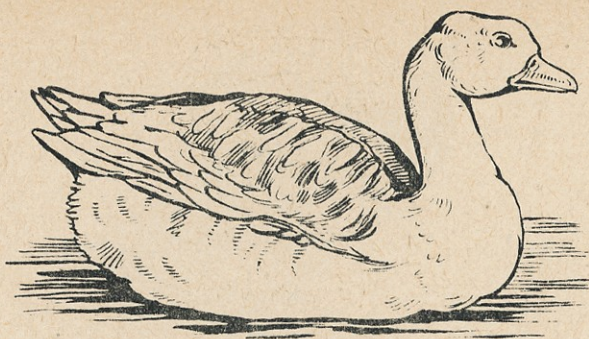
ჩია

ხანდა აქუნე ალორებტ.
 ჩანთა ჩახალა ჩია იშიტ.
 აჩუნ აბესთა თორუპ.
 აოლორ პზნა აძე ააგ!
 მაშა, აჩუნ კნებ!
 მაშა, აკუტე აგუჩამ სეთ!
 აოლორ პზნა აძე ააგ!
 დათიკუა დაპიტ.



აჩუნ.

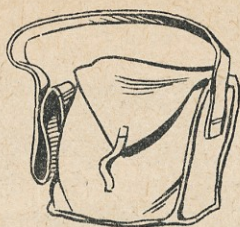
ჩ	ჩ	ჩ																		
ჩ	ა	ნ	თ	ა	ა	ჩ	ა	ი	შ	ი	ტ									



აყვ'ზ.

ყ

ბყუა. აყარმს.
აყვრყვ. აყამა.
აყაზა. აყაიტან.
აყუაყუა.
აყარმარა.
ყამლოთ.
ყაზვრხან. სეიდვყ.



სროტმაც.

აყვზ ყანიტ. ბნეი, იგუათ.
 ყაზრხან, აყვზ თაკვ.
 სეიდჯყ, აყარმან ჯღოხნუ იაანგ.
 ყაიმეტხან, აყაიტან ბჯმა ბანი.
 ყარამან აყამა რმამ.
 ყამლოთ აუაპა რმოლუპ.
 ყაზანუ ამაყა ანიხუეიტ.
 კრლიეი მანუეი ეიცეეიტ.
 ცანცუ აქუნჩაქუა რხუ რჯლოთეიტ.

ყ	ყ	ყ	ყ	ა	ზ	ა	ხ	უ				
ა	ყ	ა	მ	ა	ა	ა	ი	ხ	უ	ე	ი	ტ



აჟა.

ქ

აჟ. აჟა. აჟრრა.
ჟამპელ. ჟაგუა.
აყაზა. აყამა.
აყუა. აყარმს.
აყაზ. აყარყა.
სეიდგყ. ყამლოთ.
ართმაყ. აყაიტან.



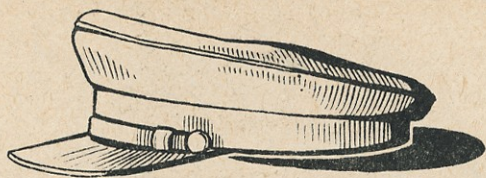
აჟრ ღჟრჟეიტ.

აჟრ, უგგლ შგჟგმთან.
აჟრრა უნლაგა, უმააშან.
სანდრა აჟ რმოჟუ.
მწჟეი სწჟეი აჟ ღრთეიტ.
აჟან აჟთრა ითანლოტ.
პეტრა იბეიტ აჟან.
პეტრა ჟანმჟგლ იირბეიტ აჟან.
ჟანმჟგლ აჟან იშრტ.
აცან აცა ახაგგლოჟუ.



აჟ.

ჟ	ჟ	ჟ															
ჟ	ან	მ	ჟ	გ	ლ	ა	ჟ	ან	ი	შ	რ	ტ	.				



ახლოვა.

ფ

ათა. ათხენ.

არათა. ახართ.

ათენ. ათარა.

ათარდა. თათხუ.

ახლოვა. თემბა.



ახ'ლოფარჩი.

აძენრა ცვიტ.

აათენრა ანიტ.

ფათხუ აჟა იშიტ.

აა ახ'ლოფარჩი.

ალ აძახუა აქუპ.

ფემბა აქალოფად ლფორიტ.

ჟამპელ აჟ რმოუპ.

სმელ აფან იბან, აძე დგრტ.

აა აფართა, ჟაარი, ჟეფა!

ყაიმეტხან აგაზ ლემოუპ.

ფ	ფ	ფ	ფ	ე	მ	ბ	ა				
ა	ქ	ლ	ა	ფ	ა	გ	ლ	ფ	ო	ი	ტ.



აწლოა.

წ

ამწ. აწლოა.

ათჯნწა. აწაა.

აწგს. ამაწა.

აწგბრა. აშანწა.

აშარგუწა. აფაწა.



ამწწა.



ამაწუპარ.

ცაცუ აწარა ლწორიტ.
 მაც იფაწ ანიტ.
 აუასან აჟ შამამ, იფსჯლამ.
 აიხჯმცეი აშანწეი შმცა

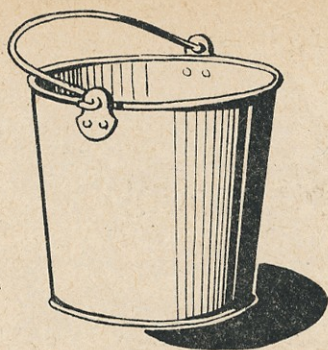


რჯლწუეიტ.

აწლარკუკუ.

აწჯბრა ადა უთრა-
 თჯხს რუდჯრუაზეი?
 მახაზ იფაწ ანიტ.
 გჯდ აქუაჩაქუა რმოლუპ.

წ	წ	ა	წ	ჯ	ბ	რ	ა	ა	ჯ	ა	უ	თ	რ	ა
თ	ჯ	ხ	ს	ი	უ	ჯ	ჯ	რ	უ	ა	ზ	ე	ი	?



3

ავებღრა.

ავარა. ავებღრა.

ავანგზა.

ვოლოღდია.

ვერჩკა. ვანია.

ამწ. აწლა.

ათგნწა. აწაა.

ავანზა ხაამ.

ავარა ვაწესკ ამხ!

ივან, ავედრა აზნა აძე ააგ.

ისზააგრძმ, ავედრა დუუპ.

აწლა აძახუა აქუპ, აძენ იწაუეიტ!

ცაწყ აცეცა დაბელოტ.

აყა აუთრა ითათალოტ.

ვოლოდრიეი ვერეი ააიტ.

ვ	ვ	ვ		ვ	ო	ლ	ო	დ	ი	ე	ი
ვ	ე	რ	ე	ი	ა	ა	ი	ტ			



აჯმა.

აჯ. აჯმა.

აჯგა. აჯგმშ.

აჯგურეი.

აჯამ.

აკალამჯამ.

აჯგმშ.



აჭმა აგუარა იახტეიტ.

აუთრა ითანლოტ.

მახაზ აუთრა დთანლან



აჭმა თრცეიტ.

აჯგა ჯამლა იამწაირგლოტ.

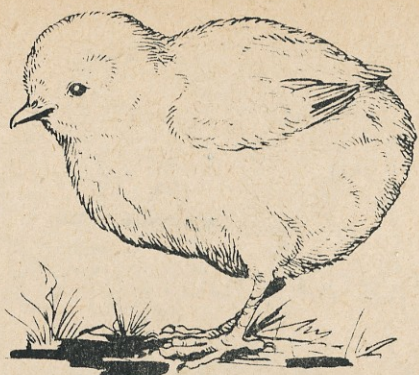
ვანია ავედრა პზნა აძჯ



ნაგანუ იეითეიტ.

ფათხუ იუასა აბესთა პითეიტ.

ა	ა	ა	ა	ა	ა	ა	ა	ა	ა
ი	თ	ა	გ	ლ	ო	უ	პ.		



ქ

აკუჭქმ.

აკუჭქმ. აჭკუნ.

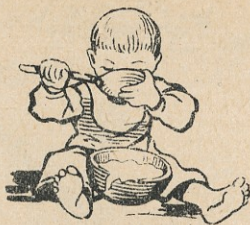
ახუჭქ. აბჯქქ.

აჭაპან. აჭარხანა.

ახჭათ. აჭანჭა.

აჭრკუა. ააჭა.

ათაჭკუმ.



ახუჭვ ახჭათ რრთეიტ.

ახჭათ ღარა იხანუპ.

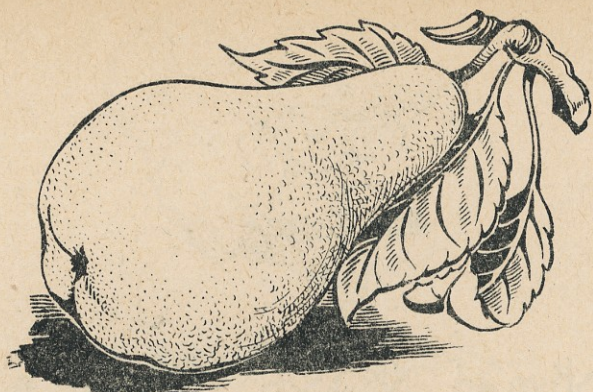
ჭეჭენ აჭკან იხვრგა აწარა იწორიტ.

აწეს ჭერჭერუეიტ, იფერუეიტ.

სმელ აუასან აჭაჭა ანახუეიტ.

ჯამლა აჯგჟურეი აჯმა იათ.

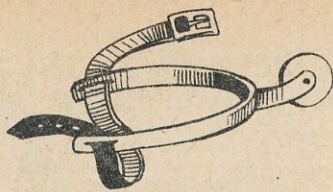
ა	ხ	უ	ჭ	ე	ა	ხ	ჭ	ა	თ	ი	რ	თ	ე	ი	ტ.
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----



3

აკვ.

აკვ. ალააკვ. აკვათუგ.
აკვათუშ. აკვარკ.
აკვათა. აკვა.
აკვასსა. აკვას.
კვასან. აკვანთ.
კვანარანთ. კვანგჯ.
კვაუიდა. კვანინან.



ამაჰმეზ.

აჰმთ იჰათუმ აძე თრუპ.

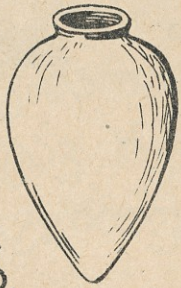
ჰაუიდა, ფჰალოლა აძე ააგა.

შამსინ ლგუჰან დანირტ.

აჰან სცჰა იახაგლოლუპ.

ათუმერჰან აჰერკუა თრუპ.

ჰეჰენ აჩაბაბა აანხუეირტ.

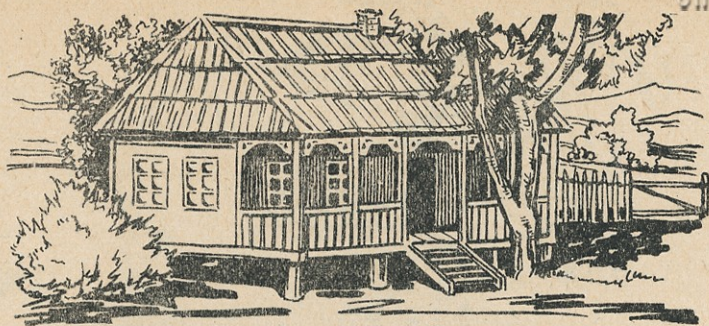


აჰათუმ.



ათჰანლ.

ჰ	ჰ	ჰ	ა	ჰ	ა	ს	ა	
ი	ა	ხ	ა	გ	ლ	ო	უ	პ.



აკნღ.

3

აუაკღ. აკღზა.

აბაკ. ამკა.

აკარ. ატღკრა.

აკპ. ალაკპ.

აკათუღ. აკათუძი.

აკარარ. აკათა.

რასთა ავნე ღვენალთ.

აჟა რვენე აბნა რლალთ.

აქუა აუიტი.

ავარშთრა აძე თალთ.

ჰლან, მურა, აბავ ასთეიტი.



კ-ძარაკ
აფავ რქუ-
გლოლუა.



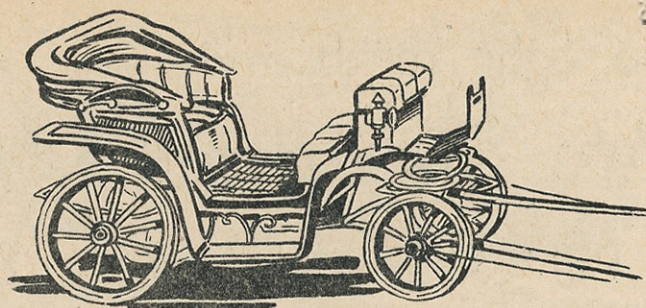
ალან აბავ ამანე აცჰა რქუსუან.

აგაგა აბეიტი.

აბავ ამნახერც ინძბიტი.

აძე ითანთალთ, ახან აბავ ამბეიტი.

კ	კ	კ	ჰ	ა	ტ	ა	ჰ	ლ	ა
ა	ბ	ა	ვ	ა	ი	თ	ე	ი	ტი.



ափսոսանք.

ժ

ափսոսանք. ափսոսանք.

ժամ. ժամ.

ապագա. ապագա.

սիրտ. սիրտ.

ազատ. ազատ.



ჭამს აჭაბრიკა აყნგ აუს იუეიტი.

აჭაბრიკა აყნგ აუს ზუს რზ
აზნგ გგლოუს.

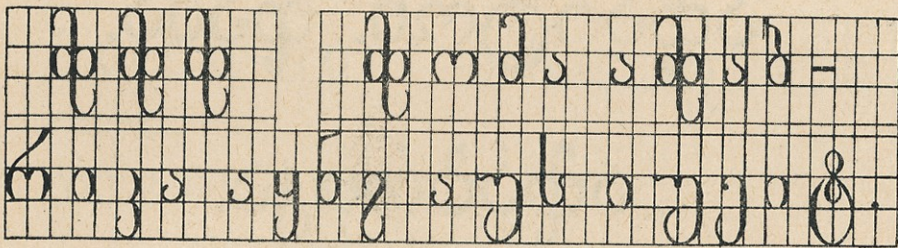
ჭამს უს აუსდა რმოუს.

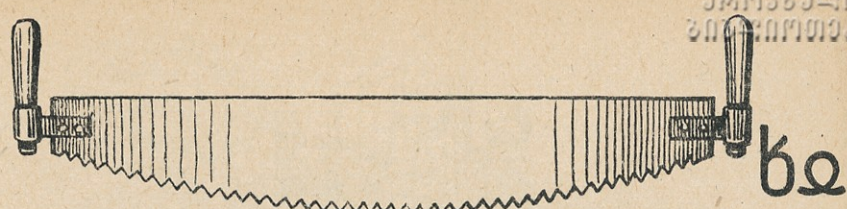
იუსდა აყნგ რმოუს არანდიო,
ატელეჭონ.

აჭაბრიკა საიგუსარა რყოუს

აკრჭართა, აკინრ, აკლუს.

ჭაუნგ აზარშორა ავგოუს.





ახეპროხე (ახეუპროხე).

ახეა. ახეგ.

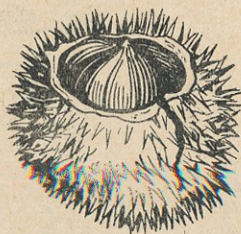
ახელოხე. ახეგუნა.

ახეხეა. ახეხეა.

ახეხეგეცხეა. ხეხეა.

ახეხეგეცხეა. ხეხეა.

ახეხეგეცხეა.



ახა.

მაც ახაშ რმოლუპ.

ცაწყუ ავნჯყა ღნჯიტ.

ჰარან ახაარა ჰალოლოტ.

ახაათარხი ააბჯიტ.

ახაათარხი ამათ აჰლონ.

ჟი ანააბა საიგუარა ჰამნჯიტ.

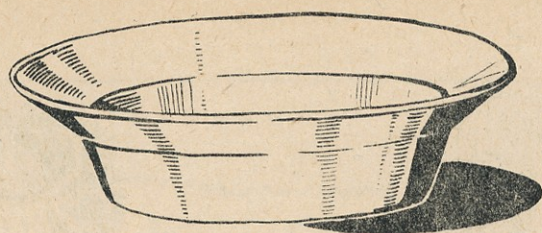
ახა ჰამანგ ჰარიტ.

ვანია აწარა იწორიტ.



ახაათარხი.

ხ	ა	ხ	ა	ხ	ა	ა	ხ	ა	ა	თ	ა	რ	ხ
ა	მ	ა	თ	ა	ჰ	ო	ნ	ი	ტ				



გე

ალოაგდან.

აგდ'ლო. ამგდან'ლო.

ალოაგდან.

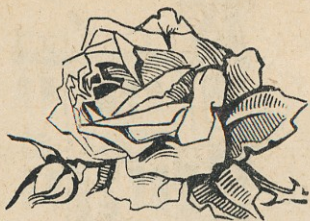
ა'ხდა. ახდ'.

ა'ლოახდ. ახდ'ნა.

ახხდა'. ახდ'.

ა'ხდათუარჩ.

ახდ'არხდ.



აგაღლო.

ტანია იღებოდა
აუარგადა.

მშეი ტანიეი
უა იგალორნ.

მაც დნეიტ დარს რახხ.

ტანიეი მშეი იაყუწტ აგალოარა.

მაც, შთა უარს უგალოა!

ჰაცგუ, წის, ასახდა თუხ!

ახდარა ჰწალოტ.

ყაზახუ აწლა დჭჟუჰ.



აუარგადა.

გ	გ	გ	ა	გ	ღ							
ა	ბ	ა	წ	ა	ი	თ	ა	გ	ღ	ო	უ	ჰ.



აქალაქი. ქი

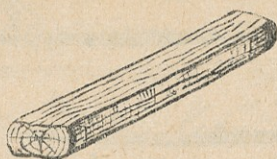
აქმარ. აქმასა.

აქმამსა. აქმალ.

აქმრესთა.

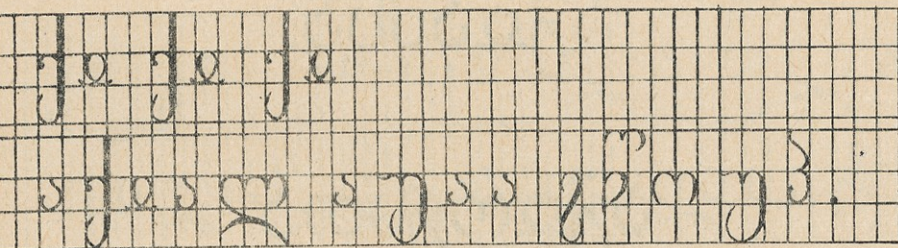
ალაგმან.

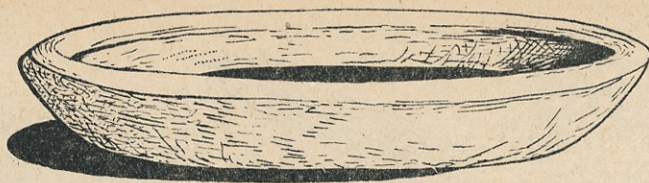
აგმელ. ამგმალ.



აქერესთა.

კუნსთა, აქერესთა ააგ.
აუასნ აქამსნ რჯცქა!
აღს ქაქაადს იიქიტ.
აქაღლ დერგჯლოტ,
აუას გწალოტ.
ამგაღლ აგაანმა ხანუპ.
ქამს რლახჟ რხაუეიქ.
აჰმთ, აჯნჯ ასანჯა თუხ!





ათლატკი.

კი

აკმატა. ათლატკი.

აკმახი.

ატკარახუ.

ატკარ. ატკასა.

ატკამსა.

ატკარესთა.



პკმარახუ.



აკმათა.

არრ აუასან აკმათა დრუჰუ.
 კმაკმანლა თლანკმლა ამგმანლ ლძრტ.
 მრმა აკინრ ახდ დცქიტ.
 კრლია აკმაბრრუ დანსუეიტ.
 სმქლ პკმარახუ რმოლუჰ.
 პკმარახუ, აყანმა—ბჯარქუოლუჰ.
 უანჰა ბჯარს რუდერუაზი?
 გმარგდ, აუასან აქმამსან რჯცქმა!

კ	მ	კ	მ	კ	მ	ა	ს	კ	მ	ა	ლ	ა	თ	ლ	ა
კ	მ	ა	ლ	ა	ს	მ	გ	ა	ლ	ლ	ძ	ი	ტ		



აჭაყდა.

ყფ

აჭაყდა. ადაყდა.

აყდამსარ.

ყაიმუთხან

ჭაყდალა აჯჯკა

ლხგმა? საი!

აწლა ადგაღლ აყაანყაარა.

რქუჭაიტ.

აუნჯ ადნყაა პაიგუარა ალაჰპ
გჯლოღუბ.

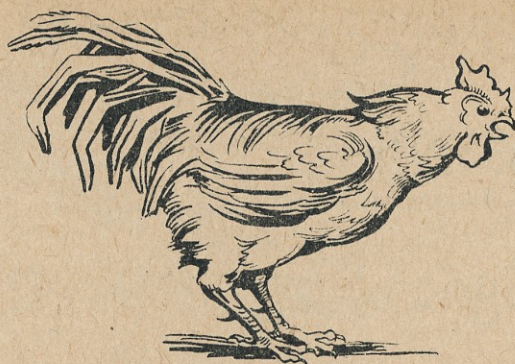
სრნია ლასანცყააგალა პლასა
ლოცყაორიტ.

კააკადალა აუასან აქაძარ პლოთეიტ.

აცგუ აცალანყაა რქუგჯლოღუბ.

ჭიჭიკორ იახდან აკოლხრზახდ დცეიტ.

ყ	ა	ა	წ	ლ	ა	ა	დ	გ	ა	ღ	ღ		
ა	ყ	ა	ყ	ა	რ	ა	ი	ქ	უ	ჭ	ა	ი	ტ



ღ

ბრბაღღ.

ბრბაღღ. აძაღღა.

აღღარა. აღღაღღ.

აღღაღღ.

აღღაღღაღღა.

კუასთა აკღაღღა

აბრბუღღღ.

საათ აღღაღღაღღა

ყარწღღღ.



ბღალღ.

აღმატა ადღლაჯა იალოხუპ.

ღღღღ, აღმატა ააგ!

ათიბ აჩუნ ღღღღანგ იკნალოჰაიტ.

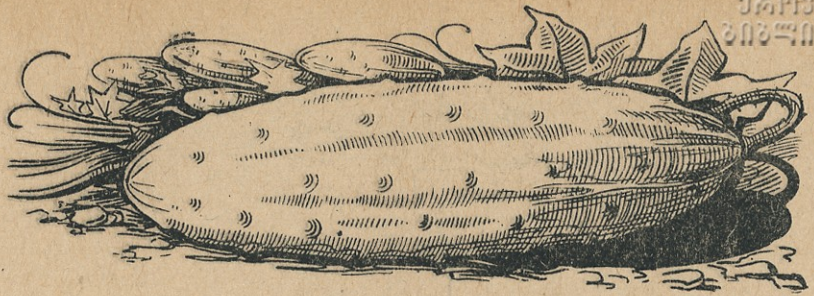
ჰარბ ჰბუხდა რიასუეიტ აძღღ.

ავნგ ბაიგუარა აფინარ გგლოლუპ.

საშა აყაიტან ლფეიტ.

სრმა აყდამსარ კალოფსეიტ.

ღ	ღ	ღ	ღ	ღ	არბ	აღღ	
ა	ღ	არ	ა	ი	უ	ღ	ღ



საქართველოს
საბავშვო ლიტერატურის
ცენტრი

ანაშობა.

შობა

აშობა. აშობა.

ანაშობა. ანაშობა.

აშობა. აშობა.

აშობა. ანაშობა.

აშობა.

ანაშობა. ანაშობა.



აშუშუ.

ჰარს აშუშუმჰა ჰაზგლოლუპ.

მეშა აშუშუმჰა ბზრა იბორიტ.

სარს აშუშუმჰა სჰეიტ,

მეშაგდუ რსთეიტ.

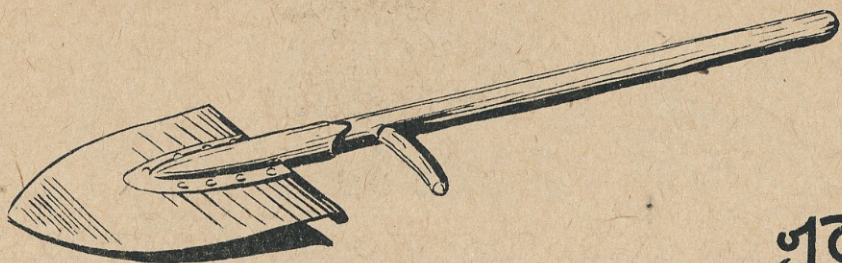
ათხენ შორუროლუპ.

აწარაქუა ჭერჭერუეიტ, იფერუეიტ.

აფშუშა ხაა ასუეიტ, აჰასკაშენ დუტუპ.

კაშთხუა დუდო ალდარა დექულთეიტ.

შ	შ	შ	შ	ა	თ	ხ	ენ			
ა	შ	თ	უ	რ	ა	დ	უ	ტ	უ	პ.



შვ

აქვთგვა.

აქვა. აქვაპყდა.

აქვთგვა. აქვაღა.

აბიქვთგ. აქვაპნა.

აქვაგნა. აქვაღა.

აბიქ. აბიქგ.

აბიქ. აბიქ.



აბჟუტ.

ჟუანა იმხტ აჟურა აკურშთან.

აჯუტური ყატყატრ ითაგტლან.

ლორმა ამხტ აჟარცუ ინეიუან.

აჟურა ამბადაკუა ითაჰაიტ.

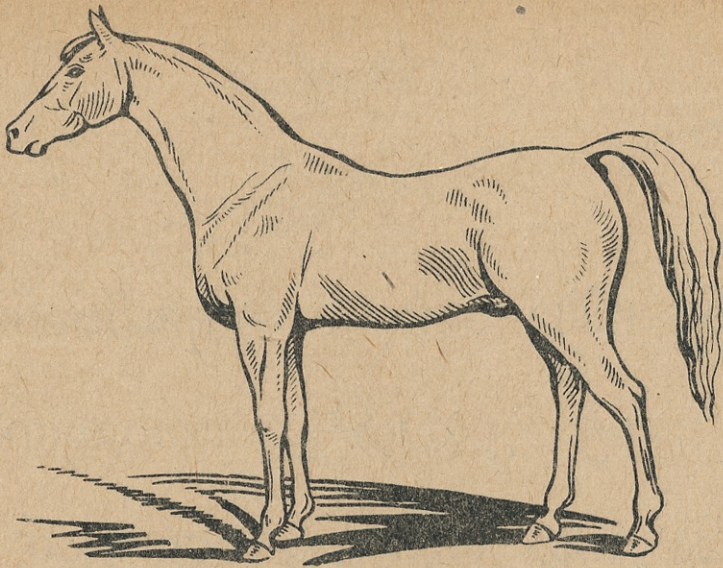
აშუტმჰა ადგდულ ყდაყდართა

აყნტ იგტლოლუჰ.

აკამბაშ ახტულ აბრნ--ანდა

აბადომტტ.

ჟ	ა	ჟ	ა	ჟ	ა	ა	ხ	კ	ა	ა	რ	ა
ა	ჟ	ა	ა	თ	ა	გ	დ	ლ	ო	ლ	უ	ჰ.



ჩხ

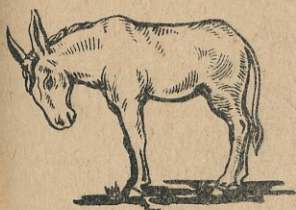
აჩხ.

აჩხკ. აჩხნ.

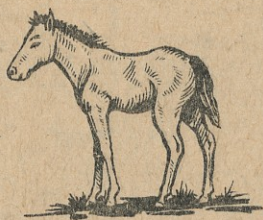
აჩხგა. აჩხაღა.

აჩხწგს. აჩხკურა.

აჩხბგა.



აჩაღან



აჩაწიგ.



ამანჩი.

აჩაწიგ აჩაწიგ აჩაწიგ აჩაწიგ.

ამანჩი, აჩაწიგ აჩაწიგ აჩაწიგ!

აჩაწიგ აჩაწიგ აჩაწიგ.

აჩაწიგ აჩაწიგ, აჩაწიგ!

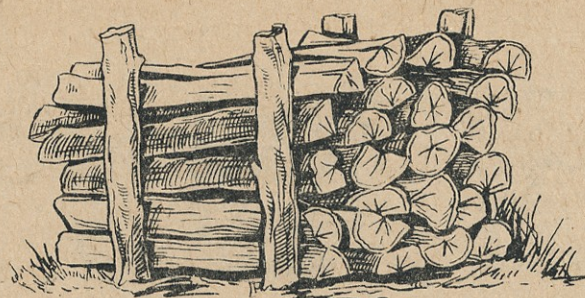
აჩაწიგ აჩაწიგ აჩაწიგ.

აჩაწიგ აჩაწიგ აჩაწიგ.

ამანჩი აჩაწიგ აჩაწიგ.

ამანჩი აჩაწიგ აჩაწიგ.

ა	ჩ	ა	წ	ი	გ	ა	ჩ	ა	წ	ი	გ	ა	ჩ	ა	წ	ი	გ
ა	ჩ	ა	წ	ი	გ	ა	ჩ	ა	წ	ი	გ	ა	ჩ	ა	წ	ი	გ



ამჭრე.

ჭრ

აჭრე. ამჭრე.

აჭრანის. აჭრეწია.

აჭრანკა. აჭრანკე.

აკმეჭრე. კმეჭრე.

აჩრე. აჩრეკე.

აჩრეგა. აჩრეაღა.

კდაჭო, აბნაჭო ამჭო ჯღხ!
ამჭო ჰხეპ აუაჯაყ აზე.
აუაჯაყ ითაჰწარ ჰარფხანპ.

აწლა ახკანრა ითაგლოლუპ.

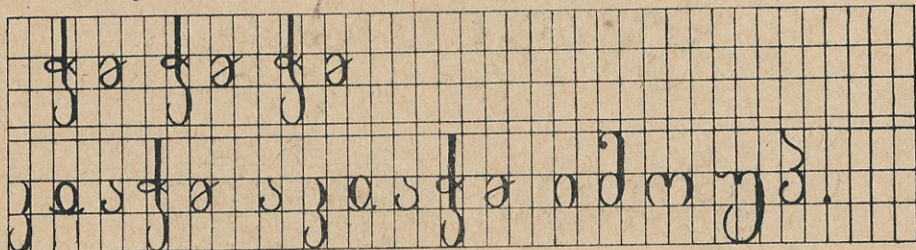
აძენ აწხ იაცლოლიტ,

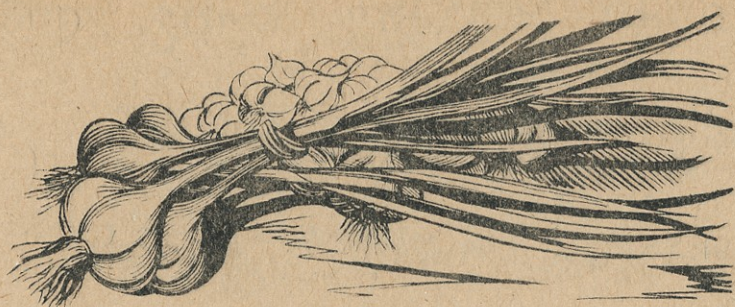
ამუშ იანგხლიტ.

აჩო აჩოთრან ითალოტ. ვანია

აბგა იბან დყანაიტ.

ალაქუნ რუნე იანაიტ.





აჯრემო.

ჯრ

აჯრემო. აჯრეო.

აბაჯრა.

აწლა ჯრაჯრა.

აჯრემო ააგ.

აჭრაწა. აჭრეწა.

აჯრე რ უმანე უანი.

ჰარს აჰინარ ჰამოუპ.

ანრ აწლა ჯრანჯრამ.

ჰამს აჰრანა დაჰრანოტ.

ჟრანა ახდა რრთეიტ,

დგრედანე დრფოიტ.

ადრ ზთანემ აჯრ რქულოიტ.

აჯრ ზქულაზ ათხთრა

რხდუეიტ.

აჩრეცქარა აგუაბზარა აცუპ.

აუ დლამყუიტ, აკდანჰრ

დლამძეიტ.

ქ	ა	ქ	ა	ქ	ა															
ა	ქ	ა	ქ	ა	ქ	ა	უ	თ	რ	ა	თ	ე	ხ	ე	უ	ა				



ამშო.

შო

აშო. ამშო.
აშოა. არშოა.
აშოგრ. შოარახ.
აშოთ. აშოგრ.
აშოხა. აშოაქა.
ჰანაშო.
ასტოლქურშო.

ამში ახდარა რწან.

ახდა-წლა რქულანუ იჭონახუან,
ახდა აჭონ.

შიარახ დშიარაცონ.

შიარახ ამში იბეიტ.

შიარახ შინქელა ამში იშრტ.

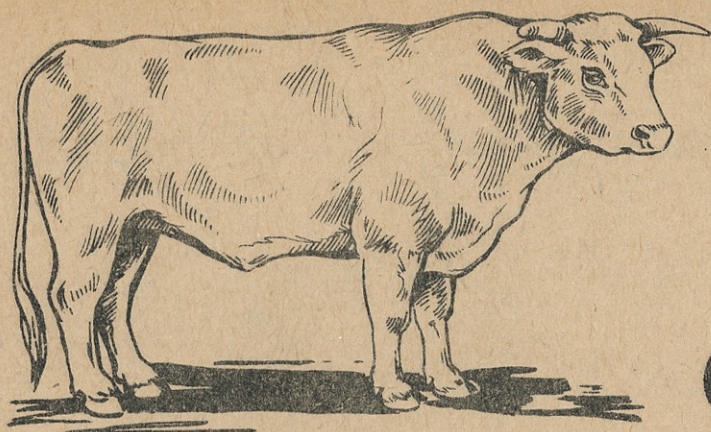
ამში, ახგში, აფგში, ათრახში,

აგუაში აფშუაპკ.

აჯაგშუა ჯარაჯარა

აუთრა ითაგგლოუპ.

ში	ში	ში	ში	არ	ახ					
ში	ა	ქ	ელ	ა	ამ	ში	ი	ბ	ე	იტ.



ცო

აცო.

აცო. აცოა.

აცოა. აცოაგმზა.

აცოამა. აცოაძახა.

ამძი. ამძი.

ამძია. ამძია.

ამძიარ. ძიარა.

აცო ახკაპრა ითოლუპ.

ჰასან აცი ბზრა ანიხუეიტ.

ჰანაში აშხმდა რაციანზე
რმოლუპ.

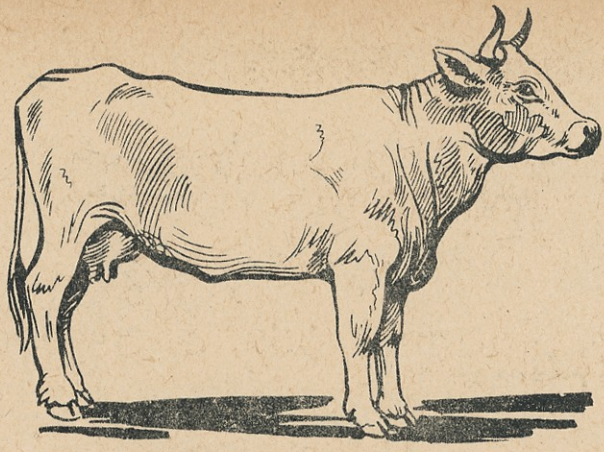
აშხმდაქუა იფშოტ.

ირაციანზე ირუიტ სცხა, აციან.

აციან აკოლპერატრვ აყენზე
ითირტ.

ცი-უარდენლა ამჭაშ აარგან,
სციქუა ფსშარა ირურეჟტ.
აჩაშ კდრკდრუეიტ.

ც	ო	ც	ო	ც	ო																
ა	ც	ო	ა	ხ	კ	ა	ა	რ	ა	ი	თ	ო	ლ	უ	პ	.					



౧౦

౧౦.

౧౦. ౧౦౦. ౧౦౦౦.
 ౧౦౦౦౦. ౧౦౦౦౦౦.
 ౧౦౦౦౦౦౦. ౧౦౦౦౦౦౦౦.
 ౧౦౦౦౦౦౦౦౦౦. ౧౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦.
 ౧౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦. ౧౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦.
 ౧౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦. ౧౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦౦.

აჟი ათრან რფხან!

ახუ ქუნაგაღლა ინთაღლა.

ირჯცქაღლა, აძე აგუუმერხან,

იარგაღ ქუნაგაღლა

ახუშ უნანთაღლაჰ.

პრახუ ბზრანე იუაადან,

ღარგაღ ურანადრიტ.

აცო აციან ღერყაცეიტ, ივანო

ეიმანს იფერყელოიტ.

ქ	ქ	ქ																					
ქ	ქ	ქ	ა	ე	ი	ბ	გ	დ	ე	ვ	ზ	ყ	რ	ს	ტ	ც	ძ	წ	ჭ	ხ	ყ	ღ	პ



ա՛րօնճՅա.

աղսա՛նճիօ (աղսա՛ն).

աղսա՛նճիօ.

ա՛րօնճհտա.

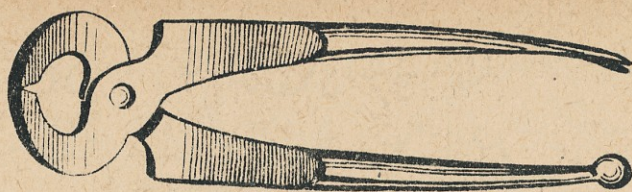
ա՛րօնճՅա.

ա՛յօ. ճ՛յօա.

შუქმთანგნ, ხდელქან აკუტქუა,
 აკუტაქუა, აყზბქუა აულაქტ,
 აჯგქურეი რზლოთეიტ.
 აკუტქუეი, აყზბქუეი, აკუტაქუეი
 ეიმცკლანსუა, აჯგქურეი
 ეიმაკაშუა, ირძორნ.
 ყზგ უს აბჟ არგორნ--იგა-იგა-იგა.
 ეგი აყზბ--ს-ს-ს-ს-გ, ჭაშმთგნ,
 ეგდრთ ირაჰაუეიტ.
 აკუტა--შინეი შინეიხანგ,
 უნყ-უნყ-უნყა-რყოუპ.
 აკუტგ--შიას აბაათსქუა!
 აკანკა-აკანკა-აკანკალა იშიგყუშია.



ტ	ი	ტ	ი	ა	ფ	ს	ა	ა	ტ	ი	ქ	უ	ა	:	
ა	კ	უ	ტ	გ	ა	კ	უ	ა	ტ	ა	,	ა	ყ	ზ	...



տօ

ահջտօա.

ատօ՛. ահջտօա.

ատօ՛ց. ճմատօա.

ապրտօա.

ատօահլսյ.

ատսահճօ.

աճօահտա.

ნხაჲკ უარდღნკ აზნა ათის

რმანჯ აჲნჯყა დააჲუნ.

ეგრ ანხაჲკ დააიფღლოტ.

აჲურან ჲქჲუპ!

ბზრა ჲბანარტ.

რჲუგო ჲაკჲი?

მჲჲჲუპ.

იაბატოიჯ მჲჲჲუ, თორჲუპეი.

იშთთორჲუ ჲდღრჲუაზარ,

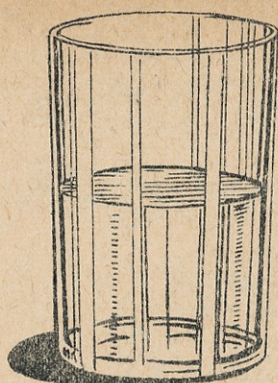
ნას ჲზსანზწააჲუაზი!

ჲაჲო ატიჯჲაჲუა დჲჲუპ.

ამში ჲჲჲჲჲუჲ

ანლოა რჲჲულოტ.

თ	ო	თ	ო	თ	ო	ა	თ	ო	ა		
ჩ	ჲ	ჲ	ჲ	გ	ა	ღ	ა	ი	რ	ხ	ჲ



აწიცა.

წო

აწიან. აწიან.

აწიცა. ამაწი.

აწიანმლ. აწიანან.

აწიანურ.

აწიანურა.

ამჰანწი. ახარწიან.



დო

პრდიენა.

ადიგ. პრდიენა.

აწია. აწიგ.

აწიცა. ამაწი

აწიგმლ. აწიგურ.

აგუარა ანდაჭოუ აბარდ
გყან.

პრდიენა კუაფ-კუაფუა
ადიგ იქუნ.

პრდიენა ნათრგნ აბარდ
ინგლატიეიტ.

ჭოუჭოუ-ჭოუჭოუ არგან,
აკუმერდღადღ იმცკლასუან.

ახდშ აბარდ ინახგურაან
პრდიენა არშიეიტ.

აცო აწიწიან ახაწანგ ათიაროთა
ითარწეიტ.

გ	ი	გ	ი	ა	რ	გ	ი	ე	ნ	ა	კ	უ	ა	ფ	=
კ	უ	ა	ფ	უ	ა	ა	დ	ი	გ	ი	ქ	უნ	.		

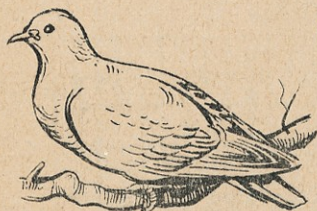


30

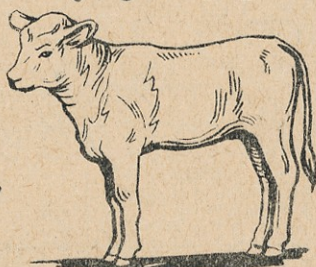
აკია.

აკია. აკიგზბა.
ალოაკია. აკიგს.
აბაკია. აბუნაკია.
აკიგკი.

არღიგნა აღიგ რქუტიოღუპ.



აკიგკი.



აკიგს.



ალოაკია.

აჰიან აჯ იანწან.

აჯრეც აქონ.

აზნარან ანაქა აჯ აღანცქუა
რანაიგუარა ანეში აქუენ,
აღანცქუა აანარეთშერთ.

-- რყოუწოზი, აღანცქუა
ააურეთშერ აჯ კოიტი,

-- აჰიეიტი, აჯ აქუცი
რქუტიან პლაჰია.



აბენჰიან.

-- ათანეზარგო ივანაიტი.

სარან აჯ სთანძამ.

სარან რსთანეუ აჯრეც ოუპ,

-- აჰიეიტი აჰიან.

-- უარან, აჰაიუნან, უფეში
ხეხე უზანხომ აკუმზარ,
იუდერრა უყან აჯრეც
ბჭუალო აჯ შუაკუ,--
აჰიეიტი პლაჰია.

ხანადა იქეუან, ციბდა
რეთშააუა, უდერუაზარ?



do

ადობიარა.

ადობიარა ეიშთაგ-
ლანუ იარიტ.

აწაკციან ზეგდუ გურ-
დმანუნ, ადი იან-
კდეს ადი დეილდუნ.

ათათგნ ჭებრიკა აუსუცია
 რზე იღვრგლტ ავნ-ჭაშც.
 უი ავნ-ჭაშც აყნგ რყოუპ
 ახუჭ-ბაჰჩა, ათშაქაცია
 რააძართა--აინსლოი.

უა რყოუპ აკრგჭართა,
 აფსშართა, აკუაგა ყათშ,
 ამათია ძოძოართა.

ამათია ძოძოართა აყნგ აუს
 რუეიტ აძოძოავცია.

აჰიგჰი აწინაახუ რქუტოლუპ.

ძ	ძ	ძ	ა	ძ	ა	თ	ა				
ძ	ძ	ა	რ	თ	ა	ა	ყ	ნ	გ	ა	უს
რ	უ	ე	ი	ტ	ა	ძ	ძ	ა	ვ	ც	ია

ბ



სბა.

სბკ.

ბაი

ბკი



საი სსბაა იანუბ სბკი სბკი



მაჲ ამჲჲ იბკიბ.



ჭასანი ძაღი ათათუნ დრუფხვიტ.



ხაუ ჭასანი ძაღი ათათუნ
დრუფხაუეიტ.



ხიმა აჭუა ლხაუეიტ.

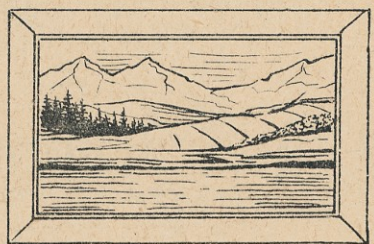


აღა ახაუ-
ხაუჭის იმაუეიტ.



მამსურ ამქაუ
ღლიხაუეიტ,
იხაუეიტ.

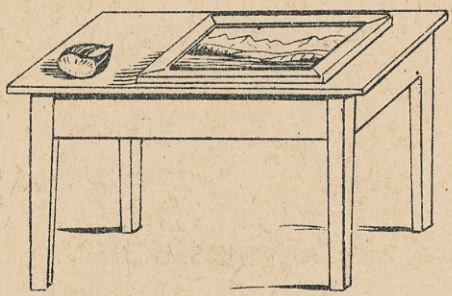
ხე



ახეა.

ასახეა.

ხე



არი ასტოლ იქუბ ახეი ასახეი.



შოთა შიყუ დათხეიბ.
ხეზნა აჟი ლხეიბ.

ხი



ახი დხიუეიბ.

ყე



სეკუნ აყდარა დაქაუბ.



ყე კუანა ალა დანყეიტ.

ყდო სკუნ დყეიტ.

სკუნ დყდოიტ.



ყ ქალამათ ანუგა

ათყარა დაჭჷუბ

ყაუ



სკვუნ ანკვა თიყაუეიტ.

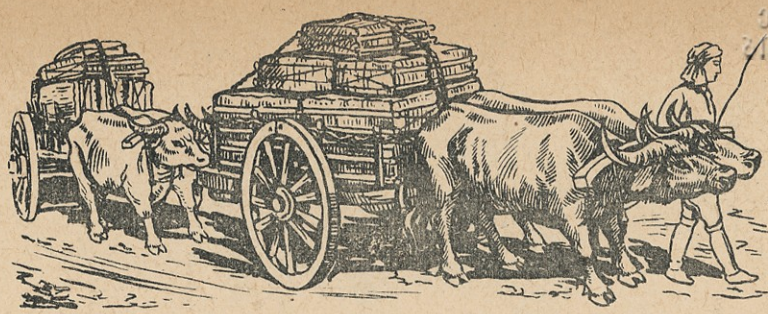
ყვი



სკვუნ ანკვა იყვიტ.



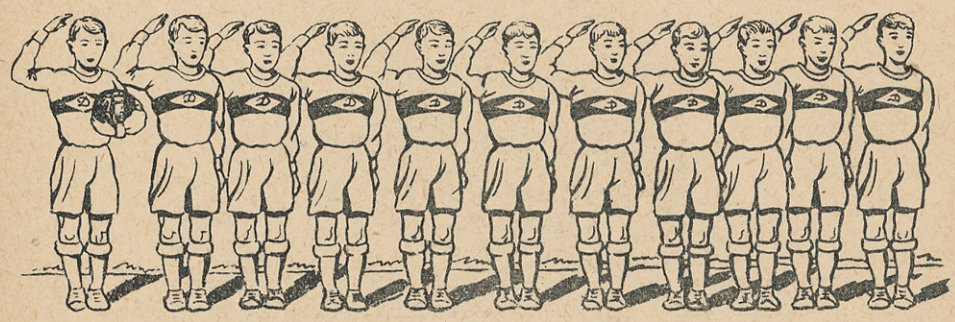
სკვუნ ანკვა ყაეიხეიტ.



გ აუღლებოზაა ათათუნ
აუღღგარა იაჭაუბ.

გოი აუღლებოზაა ათათუნ
კულურგოიტ.

გაე აუღლებოზაა ათათუნ
კულურგაეიტ.



ძიხკულტ-ურა!



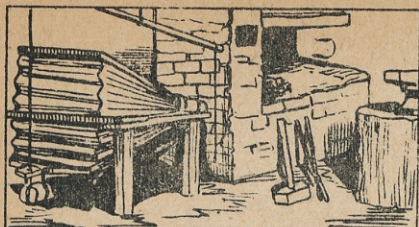
ვივა ამჭოვ
ფიქლიტ.



აქთა.

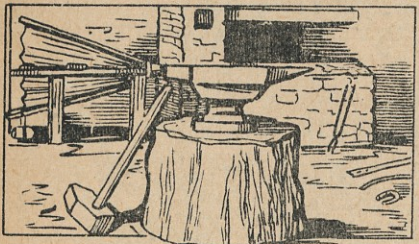


ალა ქაქადაძა იიუიტ.
აქია იგურა რგლიტ.



ღ

აქირაჭა
აღა უყოუბ.

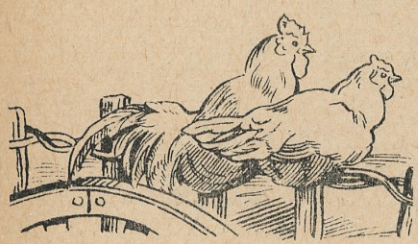


აქირაჭა აღაქი
ათსუნგირიი უყოუბ.

ღე

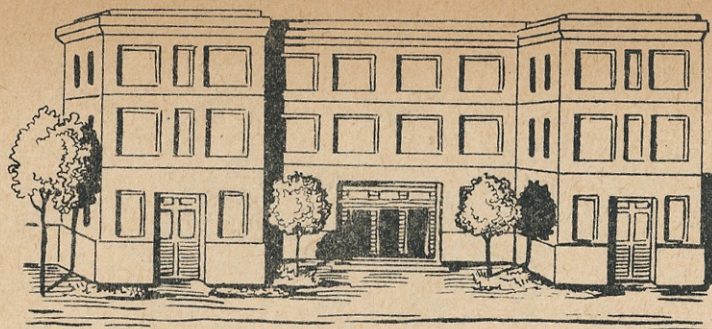


ცაცუ ახუან ლღღღღიღ.
ცაცუ ახუან ლღღღეიღ.



ღი

არბალი
არცუნეი აუარღუნ
იანტიალუუბ.



ავნ ჭოვც.

ჭოვცკრლ ნაიგუარა რყოუპ ასოვხრზ.

ასოვხრზ აყნზ იდღრგზლოტ

ავნ ჭოვცქუა.

ავნ ჭოვცქუა რუჟაკ ეტაჟოლა

ეიხაგზლოლუპ.

ჰარან ჰავნრუპ ეტაჟოლა

ეიხაგზლოლუ ავნზ.

ეტაჟოკ.

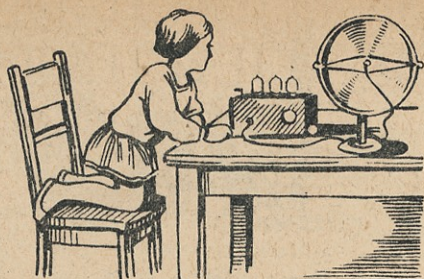
კ-ეტაჟოკ.

ხ-ეტაჟოკ.

ჰარან ჰზეკნრუ ჰუადაქუა

უან რყოლუპ.

ავნზ იანმოლუპ ხ-ეტაჟოკ.

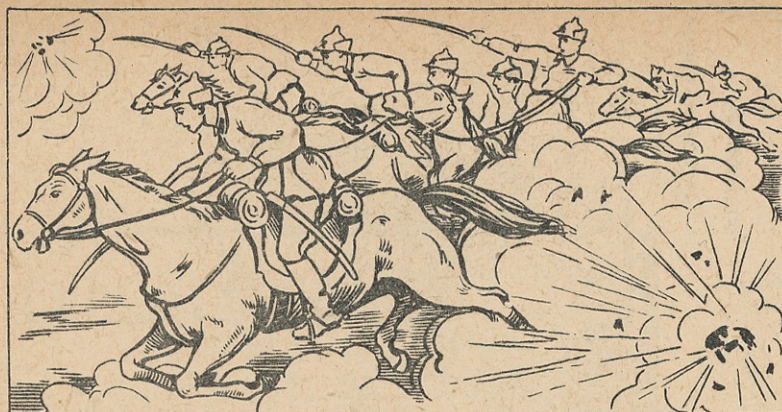


არის ბაკუბი?

იცინაჟიორიტ აკუნაგაქუა რჭაჯ,
ასტრლქუა რჭაჯ,
აჟიბაჟი ჭაჯცქუა აჟიორიტ.
აჟიბა აჟიორიტ.

ათქამც აყნჯ იკნაჟაუბ
აკუალათ.
აჟნ ინდკნაჟალოუბ,
აშააჟიბ აცრაჟიბანჯ,
ატრუბკა.





ჰარს ჰტიღლა იახაბალსკჳ იტკურ-
შთანუ რყოლუბ აკაპიტალორსტცია--
ჰალაცია.

ჰარს იჰმლოლუბ არ ყათუშ--
ჰახაჩაცია.

ასოვეტ ტიღლა, აჟს ულან
აღეჰჰია!

იჟმოლუბ არ ყათუშ ხაჩანგანუ.
არ ყათუშ ღულურლუბ, ზეგჳ
რღლა ეიქუშიორლუბ, იხჰირლუბ.



ჰარგლაჩუა.

ფებდა ეგდახდჭუგლაძმზ
აღგაღლ თაჯიჭუა რყნჭ
უაჟიჭ იჭარგლორეიტ: აზაუა-
დჭუა, აჭაბორიკაჭუა, აჯნ
დჭუა ეინარგლოანგ.



აღგაღლ თაჯი დჭუა
იკაჟჭზ, უაჯჭ ინჭ იაიმჭრ-
ხუო რშთაზ, უა უაჟიჭ
ატრანკტორჭუა ეიშთა-
გლოანგ რჭუბ იჯიაღლურ,
აკოლხრზჭუეი ასოვხოზ-
ჭუეი აღგაღლ რზერხორ.



ლენინ.

ჰა ჰზე უი
დფეზაჳუბ,
დერწაჳუბ,
დვგზოჳუბ.

ლენინ იაჰირბზ სმვა ჰარან ჰანჳუბ.
უი დწას იჰანთაზ ჰა ინაჰაგძრიტ. აბას
რჰორიტ აღუნეი აჰაჳ რყოჳ აკომმუნრისტ-
ცია ზეგდჳ. აბას რჰორიტ აღუნეი აჰაჳ
რყოჳ აჯანჳილარ ზეგდჳ. ვლადრმირ ილიან-
იჳს ლენინ იშაჳურგლტ აკომმუნრისტ
პარტია.

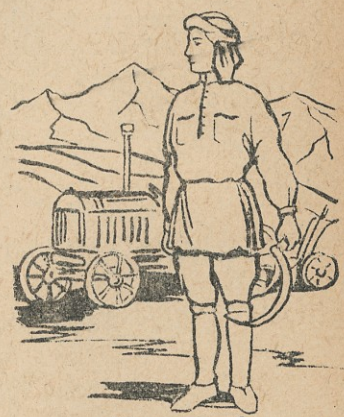
ლენინი სტალინი ღნაპზგარალა იყა-
ლქიტ ოკტიბრტიი არევილიუცია.

ოკტიბრტიი ასოციალისტი რევი-
ლიუცია აჯანყილარ ირნათეიტ ახაქუითრა.

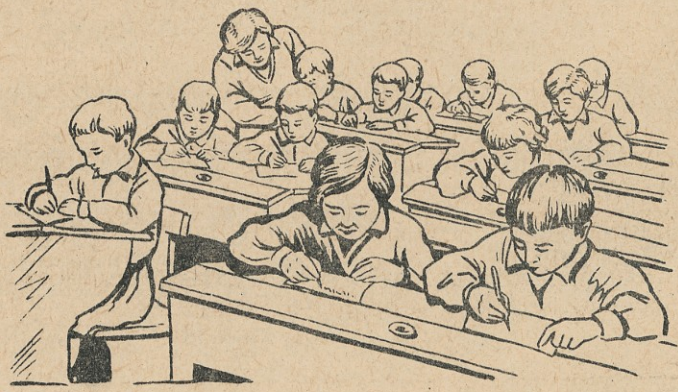
ოკტიბრტიი არევილიუცია ირნათეიტ:



აუსუცია—აქაბრიკა-
ქუეი აზაუნდქუეი.



ანხაცია—
არგაღლ.



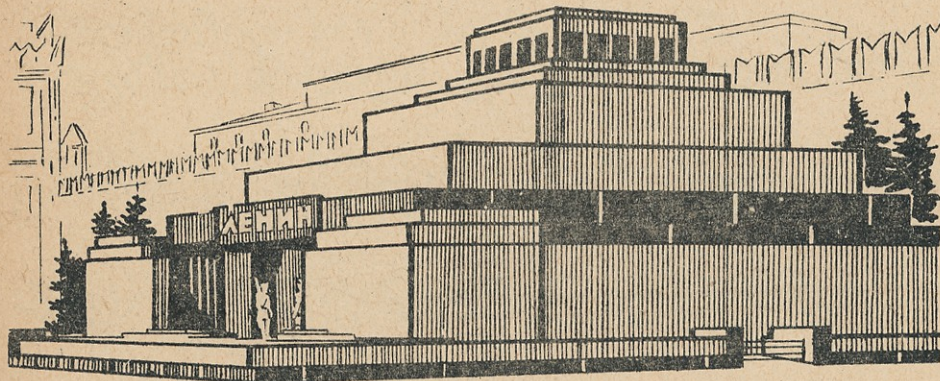
ახუტქუა—აშაკრლქუა.

კლასიკური ილია-ივა ლეონიძე.

27 იანვარ ზქი ქომირ კაუიეი ფშბა შოქუსს აზღ ლენინ დღრჟოუნ. აჩონღ დარა იხდთან, იწააუნ, ახა ხუჭგდღ ღუგდღ ლენინ დახდ-კჭაზ ინიიუნ. ფეთრაამიტაკ იაანგღლანუ, ეიხერხუნუ, იცრნ.

4 საათკ რზე ასოვეტ ეიდგღლა იახდა-ბალსკა აქბბრიკაქუეი, აზაუნდქუეი, ალბა-ქუეი, აღიღლბაქუეი ზეგდღ აანგღლტ, აბღკა იასიტ. აბზარბზანქუა თდღრყეიტ.

ლენინ ამავზოლღეი დთადღრგღლტ.

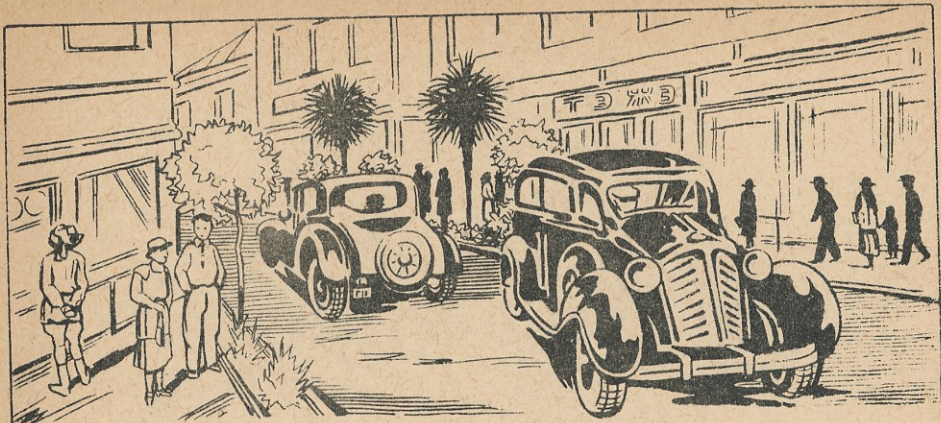


ლენინ დღფსრტ, ახა ლენინ იუს ფსრს აქუმ.



სტალინი.

ლენინი იწავებდა ბზრა—სტალინი, აბოლშოვე-
ვრკცია რპარტია აფეზავ, აუსუცია რკლანს
აფეზავ, ჟილარ რფეზავ. სტალინი იაჰზეყაი-
წეიტ აღუნეი აჰაჰ ზეიფუთ ყამლადც
აღემოკრატიატი კონსტიტუცია. უი აკონ-
სტიტუციალა მილანთ ელზე ყამწაკუა ზეგაჰ
აქუითუბ: აუსურა, აფსმარა, აწარა.



სრნიჩკა აყუა ლემბაძაცვზტ. ლაბ აკოლ-
ხრზ უს აზღ დახდცრზ დიგაქიტ სყუაყა.
სრნია ხუჭღ სყუა სქალაქჲ უამაშია ილობქიტ.
ავტომობრლქუა რაცვიანღ სშუჯრ-სუჯოჲა
აულრცაქუა რყნღ რიაყდონ. აუან ცცაკღ-
ცცაკაშუა ატროტუარქუა ირნღლანღ იცრნ.
ავნ დუქუა, ამაგაზრნქუა, აშიყუ თირრთა-
ქუა ლღლა ხჯრკაშუან.



ახუჭაჟუა რღლახზღვა.

ჭკუნაკ იაბ უს იეიჰიეიტ:

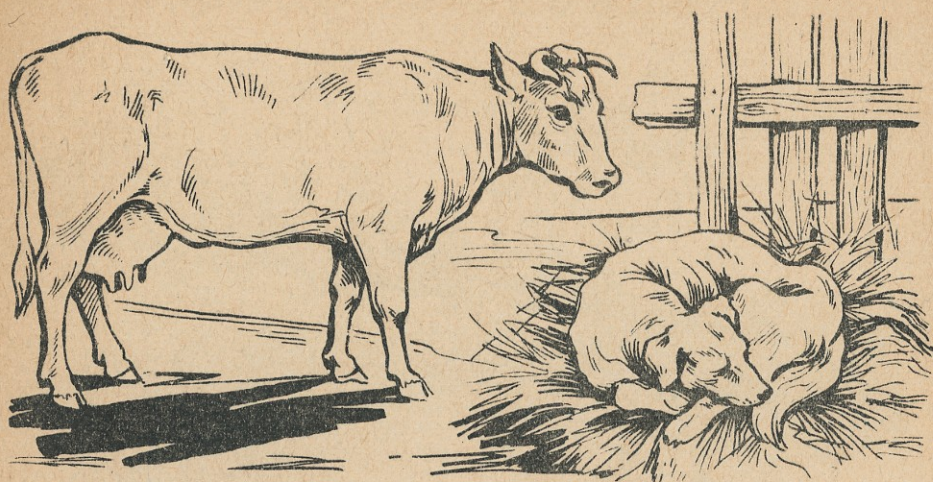
„ღად, ისზახუ აბლა სარკდა, უარს უეიფოშ სარგდჯ აშიყუ სთფხდარც სთახრუპ.“

„იზროლუპ“, იჰიეიტ აბ. დუკ მერწკუა რჭკუნ იზაიხუეიტ ალახტღვა ანბან შიყუ.

დღშოფან იაზწაი აჭკუნ იაბ?

აბ რჭკუნ იზაიხუაბი?

ახუჭაჟუა რღლა ხტღვა ზაკუბი?



ალახიგდა იარგდუ იაქოზ, ლაჩუაკგდუ იაჭუანანოზ.

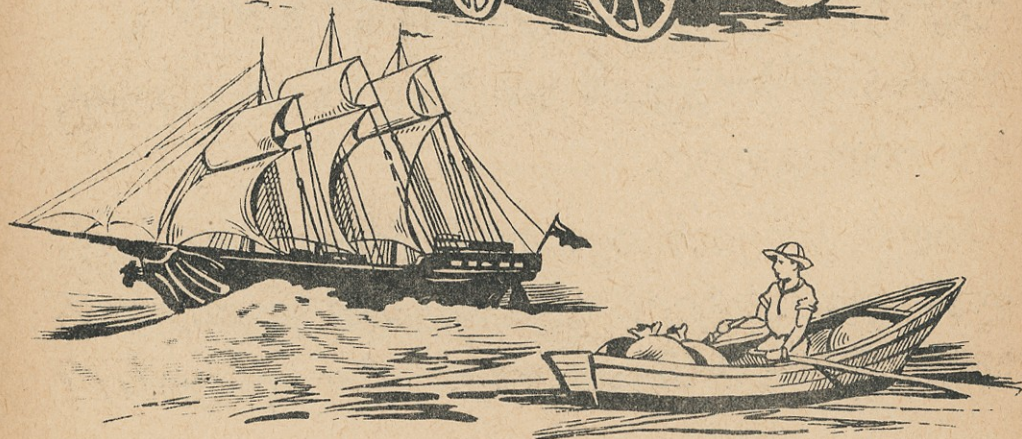
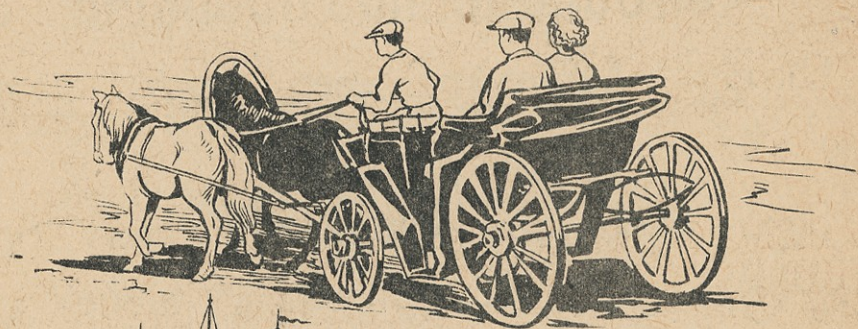
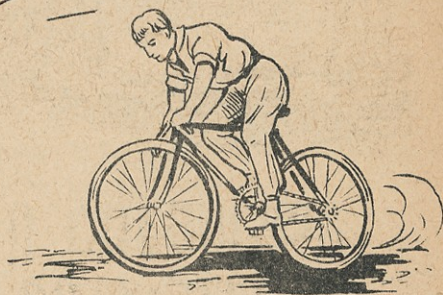
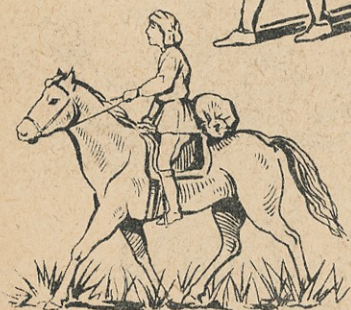
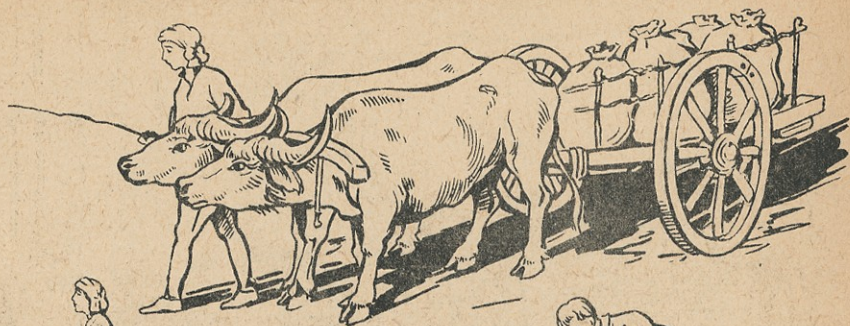
ნხაჯკ იანწრაჭუ თია ფუთკ კათსან
აჟი აზჯ.

ალს ნენ აჩუტრქმაქმანუ ათის რლა-
ტიეიტ.

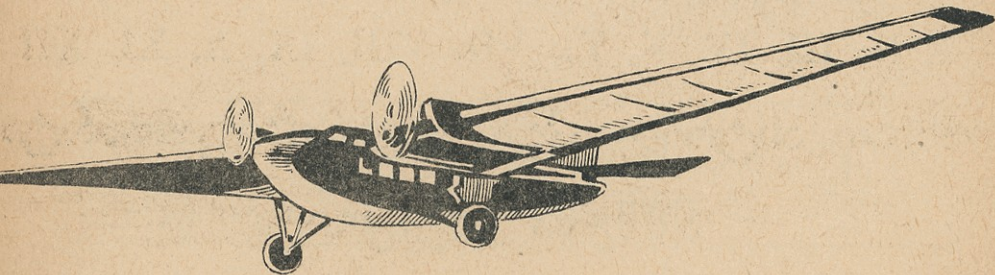
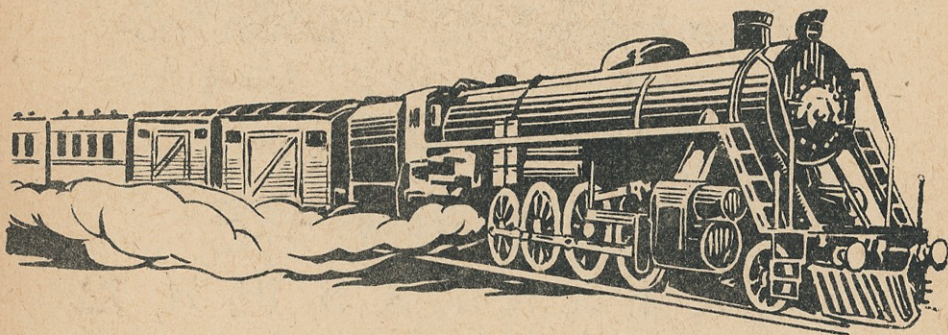
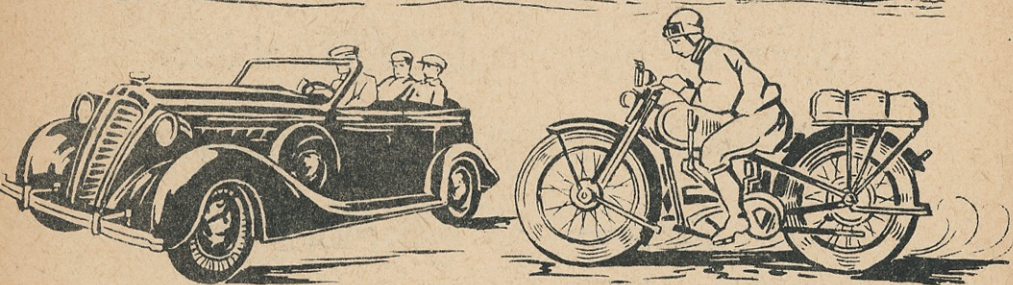
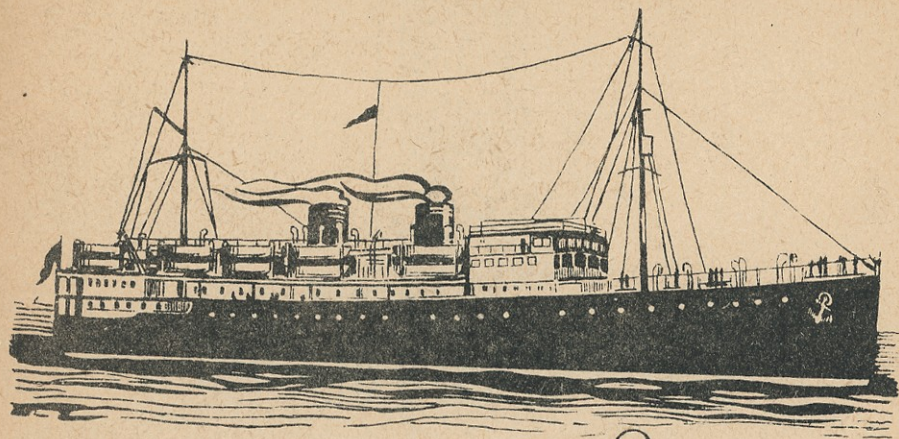
ალს შუტლატიაზ აჟი ნენ ათის სჭირიტ
ჰია ილგაგუეიტ.

ალს ჰაწყმან აჟი ფხანაწეიტ. აჟი ააგ-
ლან უს აჰიეიტ: „უარს, ფსტციგდა, არს
ათის სჭორუწომ, ახა უარს იზლაუხუოზი“?

ნუნა ზღანძყუო.



ნუნა ზღანძუო.





ასათ.

აკლასს აყნჯ იკნაჰაუბ ასათ.
ასათ ინმოუბ ჳ-სტრელკაკ.
აკჯ, ამრნუთქუა უზერბრ, ეგრ,
ასათქუა უზერბრ. ასათ ია-
მოუბ აცრფერბლანტ.

უი იანუბ აცრფრაქუა:

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.

I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XI, XII.

ასათ ასტრელკაქუა უაჰჯ იზგუნმთარტი
აშუზჰია ინჯყუოიტი.



აუხდარა ფლკრუიფ.

აწავ ხუტვ ატკპპია აშიყ დანფდოიტი,
აჭტპპია ადწყდაქუა დერხესუეიტი,
იანუ ზეგდ ელოღრგრიტი,
ლხატი ჟიანლა ეითალჰიიტი.

აწავ ხუტვ ანბან დანღოგოეიტი,
ლეშიყ ილემას ზეგდ დანფხეიტი.
აწავ ხუტვ დარბა შოყუკ ლტოეიტი,
ლწარა, ლდტარა იაცულწოიტი.

აშიყ ქუნაგალა ინტყუგალა,
უანფხდა (ბანფხდა), ეგდტოგდ ირტო.

აფსუა ალქავივ.

ა
ბ
გ
დ
ე
ვ
ზ
თ
ი
კ

ლ
მ
ნ
ო
პ
ჟ
რ
ს
ტ
უ

ფ
ქ
ღ
ყ
შ
ჩ
ც
ძ
წ
ჭ

ხ
ჯ
კ
ქ
ღ
პ
ღ
რ
ო

ახუ 2 შ.
აცია 50 კ.

T 4.540
4

საქართველოს
საგარეო ურთიერთობების
მინისტრის
საბიბლიოთეკო-ინფორმაციო
სერვისის ცენტრი

ქართულენოვანი სსრ უილარკომწარ ინსტიტუტის წიგნი



თარგმნის ავტორი გ. დედაძე,
რედაქტორი ვ. გომიზი,
ხელნაწილის სტ. დანიელი,
თარგმნის აღმასრულებელი გ. შაველი.

საბჭოთავსკოდას ინსტიტუტში 1938 წელს გამოცემის შესახებ, 9.5 კვადრატული სმ., 105 სტრ., სტ. კვადრატული, ბმული, სტ. კვადრატული, აქტი აქტი, სტრუქტურა, ანბ. 70 ს. შ.
ახსენებ № 2778. სტრუქტურა 10000. ადრესი № 443.

საბჭოთავსკოდას აქტივობების, აქტი, აქტი, სტრუქტურა, ანბ. 70 ს. შ. № 3.